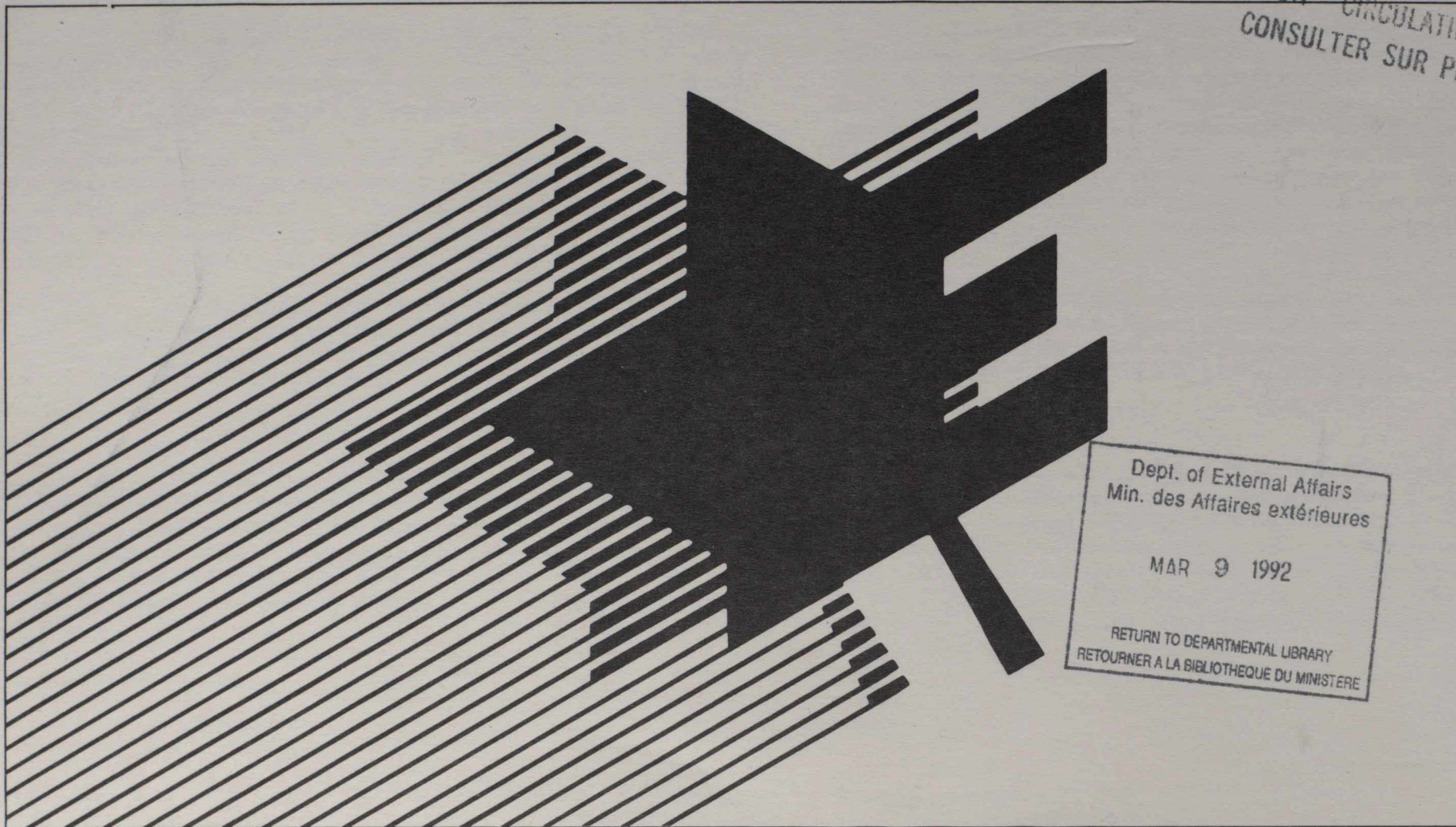


Trade Events Calendar

January 1992 - June 1992

Calendrier des événements d'exportation

Janvier 1992 - Juin 1992



une
January/J
1992
EXF
T62
EA660
CA1
doc

Affaires extérieures
Commerce extérieur Canada
External Affairs and
International Trade Canada

Canada

FOREWORD

I am pleased to provide you with this edition of the Trade Events Calendar which has been produced under the auspices of the Trade Development Branch and Chief Trade Commissioner of External Affairs and International Trade Canada (EAITC).

The Calendar is intended to help coordinate the activities of organizations concerned with the promotion of Canadian export trade and is designed to serve as a source of information on trade-related events which may be of interest to Canadian exporters. It was prepared transcribing information provided by over 80 organizations from across Canada involved in various aspects of trade development and awareness. Although every effort and precaution was taken to ensure the information was transcribed as reported, it is the responsibility of the reader, before relying on any information contained in the Calendar, to verify the information with officers responsible for the organization of the event.

The International Trade Development Branch is responsible for fostering the expansion of Canada's international trade and commerce through programs and services to assist companies in their export efforts. The full support and assistance of organizations such as yours is greatly appreciated in pursuing these objectives.

I trust that you will find the Calendar useful in your day to day efforts to assist Canadian exporters meet the challenges of the international marketplace. Please note that the events listed now cover a six month period and include, in the blue pages, events to take place outside Canada where Canadian participation is supported by EAITC funding. We will continue to produce the Calendar on a quarterly basis.

Brian W. Schumacher

Assistant Deputy Minister
Trade Development Branch
and
Chief Trade Commissioner

Sous-Ministre adjoint
Secteur de l'expansion du commerce
et
Délégué commercial en chef

AVANT-PROPOS

C'est avec plaisir que je vous fais parvenir cet exemplaire du Calendrier des événements d'exportation qui a été préparé sous les auspices du Secteur de l'expansion du commerce et Délégué commercial en chef des Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada.

Le calendrier a pour but d'aider à coordonner les activités des organismes qui travaillent à promouvoir les exportations canadiennes, et a été conçu pour renseigner les exportateurs canadiens susceptibles d'être intéressés par ces activités. Il a été préparé à partir de la transcription de renseignements fournis par plus de 80 organismes qui, un peu partout au Canada, s'occupent de divers aspects de l'expansion du commerce et de l'information dans ce domaine. Bien que toutes les précautions aient été prises pour s'assurer que les renseignements aient été transcrits tels que rapportés, c'est au lecteur de vérifier la justesse de l'information contenue dans le calendrier auprès des personnes responsables de la mise sur pied de l'évènement.

Le Secteur de l'expansion du commerce extérieur exerce ses activités au moyen de programmes et de services visant à aider les sociétés dans leurs projets d'exportation. Pour lui permettre d'atteindre cet objectif, l'appui et le concours d'organismes tels que le vôtre lui sont extrêmement précieux.

J'espère que le calendrier trouvera son utilité dans les efforts constants que vous déployez afin d'aider les exportateurs canadiens à relever les défis que représente le commerce sur les marchés internationaux. Veuillez noter que les événements décrits au calendrier s'étalent maintenant sur une période de six mois et incluent les événements qui auront lieu à l'extérieur du Canada (voir pages bleues) en autant que la participation canadienne soit supportée par une contribution financière du ministère. Nous allons poursuivre la publication de ce calendrier chaque trimestre.

GLOSSARY

DATE OF EVENT	LOCATION OF EVENT	EVENT	ORGANIZATION	ADDRESS OF ORGANIZATION	LOCAL CONTACT
ACOA		Atlantic Canada Opportunity Agency	DWED		Department of Western Economic Diversification
AGCAN		Agriculture Canada	EAITC		External Affairs and International Trade Canada
CCC		Canadian Chamber of Commerce	EDC		Export Development Corporation
CEA		Canadian Exporters' Association	EM&R		Energy, Mines and Resources Canada
CIDA		Canadian International Development Agency Inc.	FANDO		Department of Fisheries and Oceans
CMA		Canadian Manufacturers' Association	FBDB		Federal Business Development Bank
DEDT (NB)		Department of Economic Development and Tourism (New Brunswick)	ISTC		Industry, Science and Technology Canada
DEDT (ALTA)		Department of Economic Development and Trade (Alberta)	ITC		International Trade Centre
DEDT (SASK)		Department of Economic Diversification and Trade (Saskatchewan)	MAI		Ministère des Affaires Internationales (Québec)
DOI		Department of Industry (Prince Edward Island)	MDTT		Ministry of Development, Trade and Tourism (British Columbia)
DITT (MAN)		Department of Industry, Trade and Tourism (Manitoba)	MITT		Ministry of Industry, Trade and Technology (Ontario)
DITT (NS)		Department of Industry, Trade and Technology (Nova Scotia)			
DOC		Department of Communications			
DOD		Department of Development (Newfoundland)			

GLOSSAIRE

ACDI	Agence canadienne de développement international	MDEC (ALTA)	Ministère du Développement économique et du Commerce (Alberta)
AEC	Association des exportateurs Canadiens	MDEC (SASK)	Ministère de la Diversification économique et du Commerce (Saskatchewan)
AECEC	Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada	MDET	Ministère du Développement économique et du Tourisme (Nouveau-Brunswick)
AGCAN	Agriculture Canada	MDEO	Ministère de la Diversification de l'économie de l'Ouest
AMC	Association des manufacturiers canadiens	MEEPEC	Ministère de l'expansion économique, des petites entreprises et du Commerce (Colombie-Britannique)
APECA	Agence de promotion économique du Canada atlantique	MICTM	Ministère de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme (Manitoba)
BFD	Banque fédérale de développement	MICTNÉ	Ministère de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie (Nouvelle-Écosse)
CCC	Chambre de Commerce du Canada	MICTO	Ministère de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie (Ontario)
CCI	Centre du commerce international	MIIPÉ	Ministère de l'Industrie (Île-du-Prince-Édouard)
EMRC	Énergie, Mines et Ressources Canada	MPO	Ministère des Pêches et des Océans
ISTC	Industrie, Science et Technologie Canada	SEE	Société d'expansion des exportations
MAI	Ministère des Affaires Internationales (Québec)		
MC	Ministère des Communications		
MD	Ministère du Développement (Terre Neuve)		

NEWFOUNDLAND

DATE 1992	LOCATION OF EVENT	EVENT	SPONSORING ORGANIZATION	EAITC CONTACT	LOCAL CONTACT
January 17	St. John's	ISTC/ITC Exhibit at Business Outlook '92	St. John's Board of Trade		(ITC St. John's) Leo Walsh (709) 772-4908
February 7	St. John's	Seminar on "Trade Shows Made Profitable"	EAITC, ITC		(ITC St. John's) Leo Walsh (709) 772-4908
April 21-22	St. John's	Seafood Outlook '92	EAITC, ISTC, ITC		(ITC St-John's) Paul Rose (709) 772-4864
June 23-25	St. John's	ISTC/ITC Exhibit at Offshore Nfld. '92	Newfoundland Ocean Industries Association (NOIA)		(ITC St-John's) Leo Walsh (709) 772-4908

TERRE-NEUVE

Page 1

DATE 1992	LIEU DE L'ÉVÉNEMENT	ÉVÉNEMENT	ORGANISME PROMOTEUR	CONTACT AECEC	CONTACT LOCAL
17 janvier	St. John's	Exposition d'ISTC et du CCI dans le cadre de Perspectives économiques 1992	Chambre de commerce de St. John's		(CCI St. John's) Leo Walsh (709) 772-4908
7 février	St. John's	Atelier sur la rentabilité des foires commerciales	AECEC, CCI		(CCI St. John's) Leo Walsh (709) 772-4908
21-22 avril	St. John's	Perspectives Produits de la mer 1992	AECEC, ISTC, CCI		(CCI St-John's) Paul Rose (709) 772-4864
23-25 juin	St. John's	Exposition d'ISTC et du CCI, Au large de Terre-Neuve 1992	Association des industries océaniques de Terre-Neuve (NOIA)		(CCI St-John's) Leo Walsh (709) 772-4908

NOVA SCOTIA

Page 1

DATE 1992	LOCATION OF EVENT	EVENT	SPONSORING ORGANIZATION	EAITC CONTACT	LOCAL CONTACT
Jan. 17	Halifax	"Doing Business in the Caribbean" Seminar	ITC		(ITC Halifax) M. Shaw (902) 426-6658
Jan. 22	Halifax	"Trade Shows Made Profitable" Workshop	ITC		(ITC Halifax) Maryann Everett (902) 426-7540
February	Halifax	Armoured Fighting Vehicle Technology Marketing Mission to Canada	EAITC	(UTO) Ken Barnaby (613) 991-9481	(Cdn Consulate General Detroit) R. Reich (313) 567-2085
Feb. 6	Halifax	USA Nutrition Labelling Seminar	EAITC, ITC		(ITC Halifax) F. Davis (902) 426-9365
Feb. 9-11	Halifax	Incoming Mission, Atlantic Craft Trade Show	DITT (Nova Scotia)	(UTO) Ted Weinsten (613) 991-9479	(DITT (NS)) Peter Giffin (902) 424-4212
Feb. 14	Halifax	Cross-Canada Export Controls Seminars	EAITC, CEA	(KPE) T. Jones (613) 996-0197	(CEA) George Rogerson (613) 238-8888
Feb. 24	Halifax	Advanced Technologies Marketplace	EAITC, ITC	(TPO) G. Laframboise (613) 996-8099	(ITC Halifax) E. Wang (902) 426-6040
Feb. 27	Halifax	"Developing an Export Quota" Workshop	ITC		(ITC Halifax) E. Wang (902) 426-6040
Mar. 30	Halifax	Environmental Industry Overview Seminars	EAITC	(UTO) D. Marsan (613) 991-9478	

NOUVELLE-ÉCOSSE

DATE 1992	LIEU DE L'ÉVÉNEMENT	ÉVÉNEMENT	ORGANISME PROMOTEUR	CONTACT AECEC	CONTACT LOCAL
17 janvier	Halifax	Atelier sur la façon de faire affaire avec les Antilles	CCI		(CCI Halifax) M. Shaw (902) 426-6658
22 janvier	Halifax	Atelier sur la rentabilité des foires commerciales	CCI		(CCI Halifax) Maryann Everett (902) 426-7540
Février	Halifax	Accueil d'une mission de promotion de la technologie des véhicules blindés de combat	AECEC	(UTO) Ken Barnaby (613) 991-9481	(Consulat général du Canada, Detroit) R. Reich (313) 567-2085
6 février	Halifax	Atelier sur l'étiquetage des produits alimentaires aux États-Unis	AECEC, CCI		(CCI Halifax) F. Davis (902) 426-9365
9-11 février	Halifax	Accueil d'une mission à la foire commerciale des métiers d'art de la région de l'Atlantique	MICTM (Nouvelle-Écosse)	(UTO) Ted Weinsten (613) 991-9479	(MICTM, N.-É.) Peter Giffin (902) 424-4212
14 février	Halifax	Ateliers pan-canadiens sur le contrôle des exportations	AECEC, ACE	(KPE) T. Jones (613) 996-0197	(ACE) George Rogerson (613) 238-8888
24 février	Halifax	Carrefour sur les technologies de pointe	AECEC, CCI	(TPO) G. Laframboise (613) 996-8099	(CCI Halifax) E. Wang (902) 426-6040
27 février	Halifax	Atelier sur l'établissement des contingents d'exportation	CCI		(CCI Halifax) E. Wang (902) 426-6040
30 mars	Halifax	Ateliers sur l'éco-industrie	AECEC	(UTO) D. Marsan (613) 991-9478	

NOUVEAU-BRUNSWICK

DATE 1992	LIEU DE L'ÉVÉNEMENT	ÉVÉNEMENT	ORGANISME PROMOTEUR	CONTACT AECEC	CONTACT LOCAL
31 mars	Moncton	Ateliers sur l'éco-industrie	AECEC	(UTO) D. Marsan (613) 991-9478	
8-10 avril	Moncton	Conférence Partenariat 1992	Conseil des gens d'affaires des provinces de l'Atlantique et de la Nouvelle-Angleterre		(Chambre de commerce des provinces de l'Atlantique D. Miller (506) 857-3980

ONTARIO

DATE 1992	LOCATION OF EVENT	EVENT	SPONSORING ORGANIZATION	EAITC CONTACT	LOCAL CONTACT
Jan. 13-16	Toronto	Japanese Mission to Toronto Furniture market Show	EAITC/ISTC	(PNJ) Garnet Richens (613) 995-8619	
February	Toronto	Mission to CHS Show '92 (Canadian hardware, housewares and home improvement show)	EAITC	(PST) G. Potvin (613) 995-7662	
February	Toronto	Incoming Alternate Fuel Mission	EAITC		Cdn Consulate General/ Atlanta B. Brown (404) 577-6810
February	Toronto	Armoured Fighting Vehicle Technology Marketing Mission	EAITC	(UTO) Ken Barnaby (613) 991-9481	(Cdn Consulate General Detroit) R. Reich (313) 567-2085
Feb. 3-4	Sudbury	Mining Marketplace	EAITC	(TPO) G. Laframboise (613) 996-8099	
Feb. 5	Toronto	Mining Marketplace	EAITC	(TPO) G. Laframboise (613) 996-8099	
Feb. 9-11	Toronto	Incoming Mission to Canadian Hardware Show	EAITC	(UTI) R. McNally (613) 993-7496	
Feb. 12	Ottawa	Cross-Canada Export Controls Seminars	EAITC/Export Controls Division and Canadian Exporters Association (CEA)	(KEP) T. Jones (613) 996-0197	(CEA) George Rogerson (613) 238-8888
Feb. 16-19	Toronto	Incoming Buyers Mission to Canadian Food & Beverage Show (CFBS)	EAITC	(UTI) D. Usker (613) 993-5849	(HRSA) (514) 334-5161
Feb. 17	Toronto	Cross-Canada Export Controls Seminars	EAITC/Export Controls Division and Canadian Exporters Association (CEA)	(KEP) T. Jones (613) 996-0197	(CEA) George Rogerson (613) 238-8888
Feb. 17-18	Ottawa	Post Officer and Ships Parts Control Center to Canadian Maritime Industries Association Meeting and Ship Building Show	Philadelphia/WSH	(UTO) Ken Barnaby (613) 991-9481	(Defence Production) J. Ganderton (215) 697-1264

ONTARIO

Page 1

DATE 1992	LIEU DE L'ÉVÉNEMENT	ÉVÉNEMENT	ORGANISME PROMOTEUR	CONTACT AECEC	CONTACT LOCAL
13-16 janvier	Toronto	Mission japonaise au Salon du meuble de Toronto	AECEC/ISTC	(PNJ) Garnet Richens (613) 995-8619	
Février	Toronto	Mission au Salon canadien de la quincaillerie, de la rénovation et des articles ménagers 1992	AECEC	(PST) G. Potvin (613) 995-7662	
Février	Toronto	Accueil d'une mission sur les carburants de rechange	AECEC		Consulat général du Canada, Atlanta B. Brown (404) 577-6810
Février	Toronto	Mission de promotion de la technologie des véhicules blindés de combat	AECEC	(UTO) Ken Barnaby (613) 991-9481	(Consulat général du Canada, Detroit) R. Reich (313) 567-2085
3-4 février	Sudbury	Carrefour sur l'exploitation minière	AECEC	(TPO) G. Laframboise (613) 996-8099	
5 février	Toronto	Carrefour sur l'exploitation minière	AECEC	(TPO) G. Laframboise (613) 996-8099	
9-11 février	Toronto	Accueil d'une mission au Salon canadien de la quincaillerie, de la rénovation et des articles ménagers	AECEC	(UTI) R. McNally (613) 993-7496	
12 février	Ottawa	Ateliers pan-canadiens sur le contrôle des exportations	AECEC/Direction du contrôle des exportations et Association canadienne des exportateurs (ACE)	(KEP) T. Jones (613) 996-0197	(ACE) George Rogerson (613) 238-8888
16-19 février	Toronto	Accueil d'une mission d'acheteurs au Salon canadien des produits alimentaires (CFBS)	AECEC	(UTI) D. Usker (613) 993-5849	(AFHR) (514) 334-5161
17 février	Toronto	Ateliers pan-canadiens sur le contrôle des exportations	AECEC/Direction du contrôle des exportations et Association canadienne des exportateurs (ACE)	(KEP) T. Jones (613) 996-0197	(ACE) George Rogerson (613) 238-8888
17-18 février	Ottawa	Mission du Ships Parts Control Center (conduite l'agent commercial) à la réunion de l'Association canadienne des industries maritimes et à l'exposition sur la construction navale	Philadelphie, Washington	(UTO) Ken Barnaby (613) 991-9481	(Bureau de production de défense) J. Ganderton (215) 697-1264

ONTARIO

DATE 1992	LOCATION OF EVENT	EVENT	SPONSORING ORGANIZATION	EAITC CONTACT	LOCAL CONTACT
Feb. 17-21	Toronto	Food Buyers Mission	EAITC	(PNJ) Greg Bates (613) 995-8619	
Feb. 19	Kingston	"International Trade Shows Made Profitable" Workshop	ITC and International Training and Management Company (ITMC)		(ITMC) Barry Siskind (416) 483-3836
Feb. 20-21	Ottawa	Latin America and Caribbean Regional Trade Meeting	EAITC	(LGT) D. Campbell (613) 996-5546	
Feb. 23-26	Toronto	Toronto Spring Gift Show	Hotel and Restaurant Suppliers Association (HRSA)		(HRSA) (514) 334-5161
Feb. 26	Ottawa	"International Trade Shows Made Profitable" Workshop	ITC and International Training and Management Company (ITMC)		(ITMC) Barry Siskind (416) 483-3836
Feb. 27-28	Toronto	Advanced Technology Market Place	EAITC	(TPO) G. Laframboise (613) 996-8099	
March	Toronto	Incoming Air Force Logistics Centers Mission to Canada		(UTO) Ken Barnaby (613) 991-9481	(Cdn Consulate General Dallas) J. Kirby (214) 922-9806
March	Ottawa	Incoming Investment Mission from Taiwan	EAITC	(PNC) T. Brophy (613) 996-6987	
Mar. 3	Peterborough	"International Trade Shows Made Profitable" Workshop	ITC and International Training and Management Company (ITMC)		(ITMC) Barry Siskind (416) 483-3836
Mar. 9	Toronto	Environmental Industry Overview Seminars	EAITC	(UTO) D. Marsan (613) 991-9478	
Mar. 17	Oakville	"International Trade Shows Made Profitable" Workshop	ITC and International Training and Management Company (ITMC)		(ITMC) Barry Siskind (416) 483-3836
Mar. 18	Toronto	"International Trade Shows Made Profitable" Workshop	ITC and International Training and Management Company (ITMC)		(ITMC) Barry Siskind (416) 483-3836

ONTARIO

Page 2

DATE 1992	LIEU DE L'ÉVÉNEMENT	ÉVÉNEMENT	ORGANISME PROMOTEUR	CONTACT AECEC	CONTACT LOCAL
17-21 février	Toronto	Mission d'acheteurs de produits alimentaires	AECEC	(PNJ) Greg Bates (613) 995-8619	
19 février	Kingston	Atelier sur la rentabilité des foires commerciales internationales	CCI et International Training and Management Company (ITMC)		(ITMC) Barry Siskind (416) 483-3836
20-21 février	Ottawa	Réunion sur le commerce régional en Amérique du Sud et aux Antilles	AECEC	(LGT) D. Campbell (613) 996-5546	
23-26 février	Toronto	Salon du cadeau de Toronto	Association des fournisseurs d'hôtels et restaurants (AFHR)		(AFHR) (514) 334-5161
26 février	Ottawa	Atelier sur la rentabilité des foires commerciales internationales	CCI et International Training and Management Company (ITMC)		(ITMC) Barry Siskind (416) 483-3836
27-28 février	Toronto	Carrefour sur la technologie de pointe	AECEC	(TPO) G. Laframboise (613) 996-8099	
Mars	Toronto	Accueil d'une mission des Centres de logistiques de l'aviation américaine		(UTO) Ken Barnaby (613) 991-9481	(Consulat général du Canada, Dallas) J. Kirby (214) 922-9806
Mars	Ottawa	Accueil d'une mission d'investisseurs de Taïwan	AECEC	(PNC) T. Brophy (613) 996-6987	
3 mars	Peterborough	Atelier sur la rentabilité des foires commerciales internationales	CCI et International Training and Management Company (ITMC)		(ITMC) Barry Siskind (416) 483-3836
9 mars	Toronto	Ateliers sur l'éco-industrie	AECEC	(UTO) D. Marsan (613) 991-9478	
17 mars	Oakville	Atelier sur la rentabilité des foires commerciales internationales	CCI et International Training and Management Company (ITMC)		(ITMC) Barry Siskind (416) 483-3836
18 mars	Toronto	Atelier sur la rentabilité des foires commerciales internationales	CCI et International Training and Management Company (ITMC)		(ITMC) Barry Siskind (416) 483-3836

ONTARIO

Page 3

DATE 1992	LOCATION OF EVENT	EVENT	SPONSORING ORGANIZATION	EAITC CONTACT	LOCAL CONTACT
Mar. 23-26	Ottawa	4th International Conference on Geographic Information Systems	Dept of Energy, Mines and Resources, Remote Sensing Section		(EM&R) B. Ryerson (613) 952-2735
Apr. 1-7	Toronto	Mission to International Franchising Show '92		(PST) G. Potvin (613) 995-7662	
Apr. 22-23	Hamilton	Automotive Parts Manufacturers' Association (APMA) Annual Conference and Exhibition (Original Equipment Market)	Automotive Parts Manufacturers Association	(TAC) J. Dierckx (613) 992-7882	
May 1-13	Mississauga	Canadian Homesewing & Needlecraft Trade Show	DCT		(DCT) Stephen Kelly (506) 453-2875
May 11-14	Toronto	PLAST-EX 92 (Plastics industry trade show)	The Society of the Plastics Industry of Canada (SPI-Canada)		(SPI Canada) Lilian Strutt (416) 449-3444
May 12	London	Let's Talk Risk Workshop	Export Development Corporation		(EDC) Jan Dvorak (519) 645-5828
May 13	Toronto	Let's Talk Risk Workshop	Export Development Corporation		(EDC) R. McCorkindale (416) 973-5991
May 21	Ottawa	Let's Talk Risk Workshop	Export Development Corporation		(EDC) M. McCourt (613) 598-2992
June	Ottawa	Asia Pacific Roundtable (MINT & Heads of Cdn Business Councils)	EAITC	(PST) R. Brooks (613) 996-1052	
June 3	Toronto	Subcontractors V Exhibition	EAITC	(TPO) G. Laframboise (613) 996-8099	

ONTARIO

Page 3

DATE 1992	LIEU DE L'ÉVÉNEMENT	ÉVÉNEMENT	ORGANISME PROMOTEUR	CONTACT AECEC	CONTACT LOCAL
23-26 mars	Ottawa	4 ^e Conférence internationale sur les systèmes d'information géographique	Ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, Section de la télédétection		(EMRC) B. Ryerson (613) 952-2735
1-7 avril	Toronto	Mission à l'exposition internationale de la franchise 1992		(PST) G. Potvin (613) 995-7662	
22-23 avril	Hamilton	Conférence et exposition annuelles de l'Association des fabricants de pièces automobiles (AFPA) (marché des pièces d'origine)	Association des fabricant de pièces automobiles	(TAC) J. Dierckx (613) 992-7882	
1-13 mai	Mississauga	Salon canadien de la couture et de l'artisanat	MCT		(MCT) Stephen Kelly (506) 453-2875
11-14 mai	Toronto	PLAST-EX 92 (foire commerciale de l'industrie des plastiques)	Société des industries du plastique du Canada (SPI-Canada)		(SPI Canada) Lilian Strutt (416) 449-3444
12 mai	London	Atelier «Risque avec assurance»	Société d'expansion des exportations		(SEE) Jan Dvorak (519) 645-5828
13 mai	Toronto	Atelier «Risque avec assurance»	Société d'expansion des exportations		(SEE) R. McCorkindale (416) 973-5991
21 mai	Ottawa	Atelier «Risque avec assurance»	Société d'expansion des exportations		(SEE) M. McCourt (613) 598-2992
Juin	Ottawa	Table ronde sur l'Asie et le Pacifique (MINT et dirigeants des conseils commerciaux canadiens)	AECEC	(PST) R. Brooks (613) 996-1052	
3 juin	Toronto	Exposition sur la sous-traitance	AECEC	(TPO) G. Laframboise (613) 996-8099	

QUEBEC

Page 1

DATE 1992	LOCATION OF EVENT	EVENT	SPONSORING ORGANIZATION	EAITC CONTACT	LOCAL CONTACT
January	Montreal	Canadian Pulp & Paper Association Technical Section Annual Meeting	Canadian Pulp & Paper Association		David H. Paterson (514) 866-6621 Fax: (514) 866-3035
January	Montreal	Canadian Sporting Goods Association Annual National Convention & Exhibition	Canadian Sporting Goods Association		(CSGA) Yves Paquette (514) 393-1132
Jan. 10-13	Montreal	Salon de la Botte et de la Chaussure/Foot Wear Show	Association de la Chaussure		(Association) Conrad Lanthier (514) 879-1465
Jan. 13-14	Montreal	Séminaire sur la gestion manufacturière: "Réaliser la qualité totale dans une entreprise manufacturière"	École de technologie supérieure		Service du perfectionnement (514) 289-8830
Jan. 15	Montreal	Petit déjeuner-causerie : Commerce International/Breakfast Meeting	Bureau de Commerce de Montréal		Hugues Létourneau (514) 878-4651 Fax: (514) 878-2262
Jan. 17-19	Montreal	Salon Contacts Construction/Show	Association Provinciale des Constructeurs d'Habitation du Québec		Jacques Beaulieu (514) 353-9960 Fax: (514) 353-4825
Jan. 20	Montreal	Rendez-vous d'affaires de Montréal Thème: Fini les bleus de l'hiver/Business Meeting	Bureau de Commerce de Montréal		Louisa Davis (514) 878-4651 Fax: (514) 878-2262
Jan. 20	Montreal	Déjeuner-causerie: "Les grands marchés internationaux: conditions/ Breakfast Meeting	Chambre de Commerce de Montréal		Ghislaine Larose (514) 288-9090
Jan. 20-21	Montreal	Canada-Norway Offshore Working Group	CCI, ISTC		François Archambault (514) 283-4262 Fax: (514) 283-8794
Jan. 20-21	Montreal	Séminaire: L'informatisation de la maintenance/Seminar	École de technologie supérieure		Service du perfectionnement (514) 289-8830
Jan. 20 to March 4	Montreal	Cours: "Le Négociant International: Introduction"/Course (les lundis et mercredis) (Mondays and Wednesdays)	Association des Maisons de Commerce Extérieur du Québec et Ministère des Affaires Internationales du Québec		Louis Boissonneault (514) 286-1042
Jan. 21	Montreal	Petit déjeuner-causerie : "Malaisie"/Breakfast Meeting	Bureau de Commerce de Montréal et Ministère des Affaires Internationales du Québec		Hugues Létourneau (514) 878-4651 Fax: (514) 878-2262

QUÉBEC

Page 1

DATE 1992	LIEU DE L'ÉVÉNEMENT	ÉVÉNEMENT	ORGANISME PROMOTEUR	CONTACT AECEC	CONTACT LOCAL
Janvier	Montréal	Réunion annuelle de la section technique de l'Association des producteurs de pâtes et papiers (ACPPP)	Association canadienne des producteurs de pâtes et papiers		David canadienne H. Paterson (514) 866-6621 Télec.:(514) 866-3035
Janvier	Montréal	Congrès et exposition annuels de l'Association canadienne d'articles de sport	Association canadienne d'articles de sport		(ACAS) Yves Paquette (514) 393-1132
10-13 janvier	Montréal	Salon de la botte et de la chaussure	Association de la chaussure		(Association) Conrad Lanthier (514) 879-1465
13-14 janvier	Montréal	Séminaire sur la gestion manufacturière : "Réaliser la qualité totale dans une entreprise manufacturière"	École de technologie supérieure		Service du perfectionnement (514) 289-8830
15 janvier	Montréal	Petit déjeuner-causerie : Commerce international	Bureau de commerce de Montréal		Hugues Létourneau (514) 878-4651 Télec.:(514) 878-2262
17-19 janvier	Montréal	Salon Contacts construction	Association provinciale des constructeurs d'habitation du Québec		Jacques Beaulieu (514) 353-9960 Télec.:(514) 353-4825
20 janvier	Montréal	Rendez-vous d'affaires de Montréal Thème: Fini les bleus de l'hiver	Bureau de commerce de Montréal		Louisa Davis (514) 878-4651 Télec.:(514) 878-2262
20 janvier	Montréal	Déjeuner-causerie: "Les grands marchés internationaux : conditions"	Chambre de commerce de Montréal		Ghislaine Larose (514) 288-9090
20-21 janvier	Montréal	Groupe de travail sur l'exploitation en mer Canada-Norvège	CCI, ISTE		François Archambault (514) 283-4262 Télec.:(514) 283-8794
20-21 janvier	Montréal	Séminaire: L'informatisation de la maintenance	École de technologie supérieure		Service du perfectionnement (514) 289-8830
20 janvier au 4 mars	Montréal	Cours : "Le négociant international : introduction" (les lundis et mercredis)	Association des maisons de commerce extérieur du Québec et ministère des Affaires internationales du Québec		Louis Boissonneault (514) 286-1042

QUEBEC

Page 2

DATE 1992	LOCATION OF EVENT	EVENT	SPONSORING ORGANIZATION	EAITC CONTACT	LOCAL CONTACT
Jan. 22	Montreal	Petit déjeuner-conférence: "L'économie d'énergie"/Breakfast	Centre International de Recherche et Formation en Gestion des Grands Projets		Nathalie Beauchemin (514) 848-6100 Fax: (514) 848-9992
Jan. 23	Montreal	Conférence sur les prévisions économiques/Conference	Bureau de Commerce de Montréal		Isabelle Scaffidi (514) 878-4651 Fax: (514) 878-2262
Jan. 23-26	Quebec	7 ^{ième} Édition du Salon Le Monde des Affaires s'adressant aux entreprises de l'Est du Québec	Martin International et L'interurbain Bell		Serge Martin (514) 288-3931 Fax: (514) 288-0641
Jan. 23-26	Quebec	Salon de l'Épargne-Placements Thème: Finances personnelles, investissement immobilier, planification de carrière	Martin International et la Caisse de dépôt et placement du Québec		Serge Martin (514) 288-3931 Fax: (514) 288-0641
Jan. 26 to Feb. 1	Quebec	Federation of Automobile Dealer Associations of Canada Annual Convention and Trade Show	Federation of Automobile Dealer Associations of Canada		Valerie Gardner (416) 224-5161 Fax: (416) 224-2669
Jan. 28-29	Montreal	Séminaire: Techniques de gestion pour chefs de services expérimentés/Seminar	Bureau de Commerce de Montréal		Sylvia Essiambra (514) 878-4651 Fax: (514) 878-2262
Jan. 29	Montreal	Gourmet Québec (Solo Food Show)	Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec		Richard Bourdeau (514) 873-4410 Fax: (514) 873-2364
Jan. 29-31	Montreal	Exfor '92-Pulp & Paper Show	Canadian Pulp and Paper Association (CPPA)		(CPPA) Show Manager (514) 866-6621
Jan. 29 to April 1	Montreal	Cours "Introduction au commerce international"/Course (Les mercredis)/(Wednesdays)	Association des Manufacturiers du Québec et Ministère des Affaires Internationales du Québec		Ginette Desroches (514) 866-7774 Fax: (514) 866-3779
Jan. 30	Quebec	Séminaire "Exposer à une foire commerciale"/Seminar	Chambre de Commerce et d'Industrie du Québec Métropolitain et Ministère des Affaires Internationales du Québec		Marie-France Dumas (418) 692-3853
Jan. 30-31	Montreal	Seminar: Management Skills for Experienced Managers	Bureau de Commerce de Montréal		Sylvia Essiambra (514) 878-4651 Fax: (514) 878-2262

QUÉBEC

Page 2

DATE 1992	LIEU DE L'ÉVÉNEMENT	ÉVÉNEMENT	ORGANISME PROMOTEUR	CONTACT AECEC	CONTACT LOCAL
21 janvier	Montréal	Petit déjeuner-causerie : "Malaisie"	Bureau de commerce de Montréal et ministère des Affaires internationales du Québec		Hugues Létourneau (514) 878-4651 Télé.:(514) 878-2262
22 janvier	Montréal	Petit déjeuner-conférence: "L'économie d'énergie"	Centre international de recherche et formation en gestion des grands projets		Nathalie Beauchemin (514) 848-6100 Télé.:(514) 848-9992
23 janvier	Montréal	Conférence sur les prévisions économiques	Bureau de commerce de Montréal		Isabelle Scaffidi (514) 878-4651 Télé.:(514) 878-2262
23-26 janvier	Québec	7 ^{ième} édition du Salon Le Monde des Affaires s'adressant aux entreprises de l'Est du Québec	Martin International et L'interurbain Bell		Serge Martin (514) 288-3931 Télé.:(514) 288-0641
23-26 janvier	Québec	Salon de l'Épargne-Placements Thème: Finances personnelles, investissement immobilier, planification de carrière	Martin International et la Caisse de dépôt et placement du Québec		Serge Martin (514) 288-3931 Télé.:(514) 288-0641
26 janvier au 1 ^{er} février	Québec	Congrès et exposition annuels de la Fédération canadienne des concessionnaires de l'automobile	Fédération canadienne des concessionnaires de l'automobile		Valerie Gardner (416) 224-5161 Télé.:(416) 224-2669
28-29 janvier	Montréal	Séminaire: Techniques de gestion pour chefs de services expérimentés	Bureau de commerce de Montréal		Sylvia Essiambra (514) 878-4651 Télé.:(514) 878-2262
29 janvier	Montréal	Gourmet Québec	Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec		Richard Bourdeau (514) 873-4410 Télé.:(514) 873-2364
29-31 janvier	Montréal	Exposition sur les pâtes et papiers Exfor 1992	Association canadienne des producteurs de pâtes et papiers (ACPPP)		(ACPPP) Directeur de l'exposition (514) 866-6621
29 janvier au 1 ^{er} avril	Montréal	Cours "Introduction au commerce international" (Les mercredis)	Association des manufacturiers du Québec et ministère des Affaires internationales du Québec		Ginette Desroches (514) 866-7774 Télé.: (514) 866-3779
30 janvier	Québec	Séminaire "Exposer à une foire commerciale"	Chambre de commerce et d'industrie du Québec métropolitain et ministère des Affaires internationales du Québec		Marie-France Dumas (418) 692-3853

QUEBEC

DATE 1992	LOCATION OF EVENT	EVENT	SPONSORING ORGANIZATION	EAITC CONTACT	LOCAL CONTACT
Jan. 30 to Feb. 2	Quebec	Exposition internationale de la pourvoirie du Québec/Show	Potvin, Léveillé et Associés et Industrie Sciences et Technologie Canada		J. Plamondon (514) 283-8801 Fax: (514) 283-3302
Jan. 31 to Feb. 9	Montreal	ExpoNautique Internationale/Exhibition	Salons Nationaux des Sportsmen		Francine St-Laurent (514) 866-5409 Fax: (514) 866-4092
Jan. 31 to Feb. 3	Montreal	Salon de l'Épargne-Placements Thème: Finances personnelles, investissement immobilier, planification de carrière	Martin International et la Caisse de dépôt et placement du Québec		Serge Martin (514) 288-3931 Fax: (514) 288-0641
February	Montreal	Armoured Fighting Vehicle Technology Marketing Mission to Canada	Detroit/HQ Tank Automotive Command	(UTO) Ken Barnaby (613) 991-9481	(Cdn Consulate General Detroit) R. Reich (313) 567-2085
February	Montreal	International Boat Show Montreal	The Sportsmen's Show		Francine St-Laurent (514) 866-5409 Fax: (514) 866-4092
February	Montreal	Motorcycle '91-Montreal	Salons Nationaux des Sportsmen		Francine St-Laurent (514) 866-5409 Fax: (514) 866-4092
February 4-11-18-25	Montreal	Séminaire: Techniques de gestion pour superviseurs et chefs de service/Seminar	Bureau de Commerce de Montréal		Sylvia Essiambra (514) 878-4651 Fax: (514) 878-2262
Feb. 5	Montreal	Atelier: Bâtiments commerciaux : performance/Workshop	Bureau de Commerce de Montréal		Nathalie Geoffroy (514) 878-4651 Fax: (514) 878-2262
Feb. 6	Montreal	Mission dans le secteur minier	Centre de Commerce International et Industrie, Sciences et Technologie Canada		Robert Rousseau (514) 283-8816 Fax: (514) 283-8794
February	Montreal	Seminar: Management Skills for Supervisors and Managers	Bureau de Commerce de Montréal		Sylvia Essiambra (514) 878-4651 Fax: (514) 878-2262
Feb. 6	Montreal	Mining Marketplace	EAITC	(TPO) G. Laframboise (613) 996-8099	

QUÉBEC

Page 3

DATE 1992	LIEU DE L'ÉVÉNEMENT	ÉVÉNEMENT	ORGANISME PROMOTEUR	CONTACT ABCEC	CONTACT LOCAL
30-31 janvier	Montréal	Atelier sur les techniques de gestion pour les chefs de service expérimentés	Bureau de commerce de Montréal		Sylvia Essiambra (514) 878-4651 Télec.:(514) 878-2262
30 janvier au 2 février	Québec	Exposition internationale de la pourvoirie du Québec	Potvin, Léveillé et Associés et Industrie, Sciences et Technologie Canada		J. Plamondon (514) 283-8801 Télec.:(514) 283-3302
31 janvier au 9 février	Montréal	Expo-nautique internationale	Salons nationaux des sportsmen		Francine St-Laurent (514) 866-5409 Télec.:(514) 866-4092
31 janvier au 3 février	Montréal	Salon de l'Épargne-Placements Thème: Finances personnelles, investissement immobilier, planification de carrière	Martin International et la Caisse de dépôt et placement du Québec		Serge Martin (514) 288-3931 Télec.:(514) 288-0641
Février	Montréal	Accueil d'une mission de promotion de la technologie des véhicules blindés de combat	Detroit/quartier général Tank Automotive Command	(UTO) Ken Barnaby (613) 991-9481	(Consulat général du Canada, Detroit) R. Reich (313) 567-2085
Février	Montréal	Expo-nautique internationale de Montréal	Salons nationaux des sportsmen		Francine St-Laurent (514) 866-5409 Télec.:(514) 866-4092
Février	Montréal	Motocyclisme 1992 à Montréal	Salons nationaux des sportsmen		Francine St-Laurent (514) 866-5409 Télec.:(514) 866-4092
4-11-18-25 février	Montréal	Séminaire: Techniques de gestion pour superviseurs et chefs de service	Bureau de commerce de Montréal		Sylvia Essiambra (514) 878-4651 Télec.:(514) 878-2262
5 février	Montréal	Atelier: Bâtiments commerciaux : performance	Bureau de commerce de Montréal		Nathalie Geoffroy (514) 878-4651 Télec.:(514) 878-2262
6 février	Montréal	Mission dans le secteur minier	Centre de commerce international et Industrie, Sciences et Technologie Canada		Robert Rousseau (514) 283-8816 Télec.:(514) 283-8794
Février	Montréal	Séminaire : Techniques de gestion pour superviseurs et chefs de service	Bureau de commerce de Montréal		Sylvia Essiambra (514) 878-4651 Télec.:(514) 878-2262

QUEBEC

Page 4

DATE 1992	LOCATION OF EVENT	EVENT	SPONSORING ORGANIZATION	EAITC CONTACT	LOCAL CONTACT
Feb. 6-9	Montreal	Expo Cuisine et Salle de Bains de Montréal 1992/Show	Interface Design		Ginette Gadoury (514) 273-4030 Fax: (514) 273-3649
Feb. 9-12	Montreal	Salon Rendez-vous '92/Show	Hotel and Restaurant Suppliers Association		Jean Cyr (514) 334-5161 Fax: (514) 334-1279
Feb. 11	Montreal	Déjeuner-causerie: "Une PME sur le marché international". Breakfast Meeting/Conférencier invité: Karel Velan, Président de Velan Inc.	Chambre de Commerce de Montréal Métropolitain		Ghislaine Larose (514) 288-9090
Feb. 12	Montreal	Séminaire: Gestion du risque dans les contrats d'assurance au niveau international/Seminar	Centre International de Recherche et Formation en Gestion des Grands Projets		Nathalie Beauchemin (514) 848-6100 Fax: (514) 848-9992
Feb. 12	Montreal	Petit déjeuner-causerie : "Australie"/Breakfast Meeting	Bureau de Commerce de Montréal et Ministère des Affaires Internationales du Québec		Hugues Létourneau (514) 878-4651 Fax: (514) 878-2262
Feb. 12	St-Georges de Beauce	Colloque "Marketing pour faire sa place"/Conference	Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec		Carole Lechasseur (514) 873-4410 Fax: (514) 873-2364
Feb. 12	Montreal	Petit déjeuner-causerie : Les États-Unis/Breakfast Meeting	Association des Professionnels en Commerce International Inc. et Consulat général des É.-U.		Raouf Jdey (514) 397-0753 Fax: (514) 397-1064
Feb. 13	Montreal	Colloque "Comment tirer le maximum d'un agent manufacturier?"/Conference	Association des Manufacturiers du Québec et Ministère des Affaires Int'l du Québec		Ginette Desroches (514) 866-7774 Fax: (514) 866-3779
Feb. 13	Montreal	Cross-Canada Export Controls Seminars	EAITC/Export Controls Division and Canadian Exporters Association	(KEP) T. Jones (613) 996-0197	(CEA) George Rogerson (613) 238-8888
Feb. 16-19	Montreal	Canadian Sporting Goods Association Annual International Convention & Exhibition	Canadian Sporting Goods Association		Yves Paquette (514) 393-1132 Fax: (514) 393-9513
Feb. 18 to March 31	Montreal	Cours "The International Trader: Introduction"/Course (Les mardis et jeudis)	Association des Maisons de Commerce Extérieur du Québec et Ministère des Affaires Internationales du Québec		Louis Boissonneault (514) 286-1042
Feb. 23-26	Montreal	Canada National Ski Industries Association Trade Show	National Ski Industries Association		Carol Hopper (514) 737-1672 Fax: (514) 737-0724

QUÉBEC

Page 4

DATE 1992	LIEU DE L'ÉVÉNEMENT	ÉVÉNEMENT	ORGANISME PROMOTEUR	CONTACT AECEC	CONTACT LOCAL
6 février	Montréal	Carrefour sur l'exploitation minière	AECEC	(TPO) G. Laframboise (613) 996-8099	
6-9 février	Montréal	Expo cuisine et salle de bains de Montréal 1992	Interface Design		Ginette Gadoury (514) 273-4030 Télec.:(514) 273-3649
9-12 février	Montréal	Salon Rendez-vous 1992	Association des fournisseurs d'hôtels et restaurants		Jean Cyr (514) 334-5161 Télec.:(514) 334-1279
11 février	Montréal	Déjeuner-causerie: "Une PME sur le marché international". Conférencier invité: Karel Velan, Président de Velan Inc.	Chambre de commerce de Montréal métropolitain		Ghislaine Larose (514) 288-9090
12 février	Montréal	Séminaire: Gestion du risque dans les contrats d'assurance au niveau international	Centre international de recherche et formation en gestion des grands projets		Nathalie Beauchemin (514) 848-6100 Télec.:(514) 848-9992
12 février	Montréal	Petit déjeuner-causerie : "Australie"	Bureau de commerce de Montréal et ministère des Affaires internationales du Québec		Hugues Létourneau (514) 878-4651 Télec.:(514) 878-2262
12 février	St-Georges de Beauce	Colloque "Marketing pour faire sa place"	Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec		Carole Lechasseur (514) 873-4410 Télec.:(514) 873-2364
12 février	Montréal	Petit déjeuner-causerie : Les États-Unis	Association des professionnels en commerce International Inc. et Consulat général des É.-U.		Raouf Jdey (514) 397-0753 Télec.:(514) 397-1064
13 février	Montréal	Colloque "Comment tirer le maximum d'un agent manufacturier?"	Association des manufacturiers du Québec et ministère des Affaires internationales du Québec		Ginette Desroches (514) 866-7774 Télec.:(514) 866-3779
13 février	Montréal	Ateliers pan-canadiens sur le contrôle des exportations	AECEC/Direction du contrôle des exportations et Association canadienne des exportateurs (ACE)	(KEP) T. Jones (613) 996-0197	(ACE) George Rogerson (613) 238-8888
16-19 février	Montréal	Congrès et exposition internationaux annuels de l'Association canadienne d'articles de sport	Association canadienne d'articles de sport		Yves Paquette (514) 393-1132 Télec.:(514) 393-9513
18 février au 31 mars	Montréal	Cours "Le négociant international : introduction" (Les mardis et jeudis)	Association des maisons de commerce extérieur du Québec et ministère des Affaires internationales du Québec		Louis Boissonneault (514) 286-1042

QUEBEC

Page 5

DATE 1992	LOCATION OF EVENT	EVENT	SPONSORING ORGANIZATION	EAITC CONTACT	LOCAL CONTACT
Feb. 23-25	Montreal	Salon International Mode Masculine/Show	Groupe Expositions Inc.		Richard Leclair (514) 272-0606 Fax: (514) 272-6699
Feb. 25-26	Montreal	Advanced Technology Marketplace	EAITC	(TPO) G. Laframboise (613) 996-8099	Robert Rousseau (514) 283-8816 Fax: (514) 283-8794
Feb. 26	Sherbrooke	Marketing Agro-Alimentaire / Estrie	Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec		Jean-Pierre Potvin (514) 873-4410 Fax: (514) 873-2364
Feb. 26	Montreal	Séminaire "Opportunités d'investissement et occasions d'affaires dans le marché tchécoslovaque"/Seminar	Conseil d'Affaires Tchèque et Slovaque du Québec et Ministère des Affaires Int'l du Québec		Sylvie Bouchard (514) 593-5955
Feb. 26 to March 1	Montreal	Exposition internationale de la pourvoirie de Montréal/Show	Potvin, Léveillé et Associés et Industrie, Sciences et Technologie Canada		J. Plamondon (514) 283-8801 Fax: (514) 283-3302
Feb. 28	Montreal	Séminaire "Préparer un voyage d'affaires"/Seminar	Association des Professionnels en Commerce International Inc. et Ministère des Affaires Internationales du Québec		Chedli Ben Othman (514) 397-0753 Fax: (514) 397-1064
Feb. 28 to March 8	Montreal	Salon de l'Aménagement Extérieur/Show	Groupe Promexpo Inc.		Vic Côté (514) 527-9221 Fax: (514) 527-8449
Feb. 28 to March 8	Montréal	Salon National de l'Habitation de Montréal/Show	Groupe Promexpo Inc.		Michèle Tessier- Pépin (514) 527-9221 Fax: (514) 527-8449
March	Montreal	Déjeuner (AICQ) / Présentation de l'étude sur les sites hydro-électriques aux États-Unis réalisée par le CCI et Hydro-Québec International	Centre de Commerce International et Industrie, Sciences et Technologie Canada		Huguette Lanoue (514) 283-3650 Fax: (514) 283-8794
March	Montreal	Canada Municipal Public Works Exhibition (Action-Expo)	Communications Verronneau		G.P. Verronneau (514) 332-8376 Fax: (514) 332-2666
March	Montreal	Incoming Air Force Logistics Centers to Canada	Dallas	(UTO) Ken Barnaby (613) 991-9481	(Cdn Consulate General Dallas) J. Kirby (214) 922-9806

QUÉBEC

Page 5

DATE 1992	LIEU DE L'ÉVÉNEMENT	ÉVÉNEMENT	ORGANISME PROMOTEUR	CONTACT AECEC	CONTACT LOCAL
23-26 février	Montréal	Exposition de l'Association nationale de l'industrie du ski	Association nationale de l'industrie du ski		Carol Hopper (514) 737-1672 Télé.: (514) 737-0724
23-25 février	Montréal	Salon international de la mode masculine	Groupe Expositions Inc.		Richard Leclair (514) 272-0606 Télé.: (514) 272-6699
25-26 février	Montréal	Carrefour de la technologie de pointe	AECEC	(TPO) G. Laframboise (613) 996-8099	Robert Rousseau (514) 283-8816 Télé.: (514) 283-8794
26 février	Sherbrooke	Marketing agro-alimentaire / Estrie	Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec		Jean-Pierre Potvin (514) 873-4410 Télé.: (514) 873-2364
26 février	Montréal	Séminaire "Opportunités d'investissement et occasions d'affaires dans le marché tchécoslovaque"	Conseil d'affaires tchèque et slovaque du Québec et ministère des Affaires internationales du Québec		Sylvie Bouchard (514) 593-5955
26 février au 1 ^{er} mars	Montréal	Exposition internationale de la pourvoirie de Montréal	Potvin, Léveillé et Associés et Industrie, Sciences et Technologie Canada		J. Plamondon (514) 283-8801 Télé.: (514) 283-3302
28 février	Montréal	Séminaire "Préparer un voyage d'affaires"/Seminar	Association des Professionnels en Commerce International Inc. et ministère des Affaires internationales du Québec		Chedli Ben Othman (514) 397-0753 Télé. : (514) 397-1064
28 février au 8 mars	Montréal	Salon de l'aménagement extérieur	Groupe Promexpo Inc.		Vic Côté (514) 527-9221 Télé.: (514) 527-8449
28 février au 8 mars	Montréal	Salon national de l'habitation de Montréal	Groupe Promexpo Inc.		Michèle Tessier-Pépin (514) 527-9221 Télé.: (514) 527-8449
Mars	Montréal	Déjeuner (AICQ) / Présentation de l'étude sur les sites hydro-électriques aux États-Unis réalisée par le CCI et Hydro-Québec International	Centre de commerce international et Industrie, Sciences et Technologie Canada		Huguette Lanoue (514) 283-3650 Télé.: (514) 283-8794
Mars	Montréal	Exposition canadienne des travaux publics municipaux (Action-Expo)	Communications Verronneau		G.P. Verronneau (514) 332-8376 Télé.: (514) 332-2666

QUEBEC

Page 6

DATE 1992	LOCATION OF EVENT	EVENT	SPONSORING ORGANIZATION	EAITC CONTACT	LOCAL CONTACT
March	Montreal	Incoming Investment Mission from Taiwan	EAITC	(PNC) T. Brophy (613) 996-6987	
March	Montreal	Incoming Buyers Mission to Montreal Womenswear Show	EAITC	(PNC) T. Brophy (613) 996-6987	
March	Montreal	Airport Equipment Supplies Mission to Canada (HKong)	EAITC	(PNC) D. Mrkich (613) 995-6962	
March 1-2	Montreal	Salon de la Coiffure de Montréal (commerçants seulement)/Show	Allied Beauty Association		René Vincent (416) 225-2359 Fax: (416) 223-3610
March 3	Montreal	Séminaire "Occasions d'affaires avec les Institutions Financières Internationales"/Seminar	Association des Manufacturiers du Québec et Ministère des Affaires Internationales du Québec		Ginette Desroches (514) 866-7774 Fax: (514) 866-3779
March 4	Montreal	Petit Déjeuner/Conférence: Les projets de production d'électricité par des producteurs indépendants/Breakfast Meeting	Centre International de Recherche et Formation en Gestion des Grands Projets		Nathalie Beauchemin (514) 848-6100 Fax: (514) 848-9992
March 4-5-6	Quebec	Cours "Introduction au Commerce International"/Course	Chambre de Commerce et d'Industrie du Québec Métropolitain et Ministère des Affaires Int'l du Québec		Marie-France Dumas (418) 692-3853
March 5-6-7-12-13-14	Montreal	Cours "L'importance du contexte culturel dans les négociations internationales"/Course	Association des Professionnels en Commerce International Inc. et Ministère des Affaires Int'l du Québec		Chedli Ben Othman (514) 397-0753 Fax: (514) 397-1064
March 9 to April 29	Montreal	Cours "Le négociant international: avancé"/Course (Les lundis et mercredis)/Mondays and Wednesdays	Association des Maisons de Commerce extérieur du Québec et Ministère des Affaires Int'l du Québec		Louis Boissonneault (514) 286-1042
Mar. 9	Toronto	Environmental Industry Overview Seminars	EAITC	(UTO) D. Marsan (613) 991-9478	
March 10	Montreal	Petit déjeuner-causerie : "Suisse"/Breakfast Meeting	Bureau de Commerce de Montréal et Ministère des Affaires Int'l du Québec		Hugues Létourneau (514) 878-4651 Fax: (514) 878-2262

QUÉBEC

Page 6

DATE 1992	LIEU DE L'ÉVÉNEMENT	ÉVÉNEMENT	ORGANISME PROMOTEUR	CONTACT AECEC	CONTACT LOCAL
Mars	Montréal	Accueil d'une mission des centres de logistique de l'aviation américaine	Dallas	(UTO) Ken Barnaby (613) 991-9481	(Consulat général du Canada, Dallas) J. Kirby (214) 922-9806
Mars	Montréal	Accueil d'une mission d'investisseurs de Taïwan	AECEC	(PNC) T. Brophy (613) 996-6987	
Mars	Montréal	Accueil d'une mission d'acheteurs à l'exposition de la mode féminine de Montréal	AECEC	(PNC) T. Brophy (613) 996-6987	
Mars	Montréal	Accueil d'une mission sur le matériel d'aéroport (Hong Kong)	AECEC	(PNC) D. Mrkich (613) 995-6962	
1-2 mars	Montréal	Salon de la coiffure de Montréal (commerçants seulement)	Allied Beauty Association		René Vincent (416) 225-2359 Télec.:(416) 223-3610
3 mars	Montréal	Séminaire "Occasions d'affaires avec les institutions financières internationales"	Association des manufacturiers du Québec et ministère des Affaires internationales du Québec		Ginette Desroches (514) 866-7774 Télec.:(514) 866-3779
4 mars	Montréal	Petit déjeuner/conférence: Les projets de production d'électricité par des producteurs indépendants	Centre international de recherche et formation en gestion des grands projets		Nathalie Beauchemin (514) 848-6100 Télec.:(514) 848-9992
4-5-6 mars	Québec	Cours "Introduction au commerce international"	Chambre de commerce et d'industrie du Québec métropolitain et ministère des Affaires internationales du Québec		Marie-France Dumas (418) 692-3853
5-6-7-12-13-14 mars	Montréal	Cours "L'importance du contexte culturel dans les négociations internationales"	Association des Professionnels en Commerce International Inc. et ministère des Affaires internationales du Québec		Chedli Ben Othman (514) 397-0753 Télec. : (514) 397-1064
9 mars au 29 avril	Montréal	Cours "Le négociant international: avancé" (Les lundis et mercredis)	Association des maisons de commerce extérieur du Québec et ministère des Affaires internationales du Québec		Louis Boissonneault (514) 286-1042
9 mars	Toronto	Ateliers sur l'éco-industrie	AECEC	(UTO) D. Marsan (613) 991-9478	

DATE 1992	LOCATION OF EVENT	EVENT	SPONSORING ORGANIZATION	EAITC CONTACT	LOCAL CONTACT
March 10-12	Montreal	Secteur des services, en provenance du Maghreb/Moyen-Orient	Centre de Commerce International et Industrie, Sciences et Technologie Canada		Michel Roy (514) 283-4262 Fax: (514) 283-8794
March 11	Montreal	Soirée Bénéfice / "Rire ça fait du bien II"	Bureau de Commerce de Montréal		Nathalie Geoffroy (514) 878-4651 Fax: (514) 878-2262
March 11	Montreal	"Présence de l'Édition Québécoise à l'International"	Association Nationale des Éditeurs de Livres et Ministère des Affaires Internationales du Québec		Lise Oigny (514) 273-8130
March 12	Quebec	Séminaire: "Préparer un voyage d'affaires"/Seminar	Chambre de Commerce et d'Industrie du Québec Métropolitain et Ministère des Affaires Int'l du Québec		Marie-France Dumas (418) 692-3853
March 13	Longueuil	Séminaire "Exposer à une foire commerciale"/Seminar	Association des Professionnels en Commerce International Inc. et Ministère des Affaires Int'l du Québec		Chedli Ben Othman (514) 397-0753 Fax: (514) 397-1064
March 15-17	Montreal	Salon Canadien International de la Mode Féminine/Show	Groupe Expositions Inc.		Richard Leclair (514) 272-0606 Fax: (514) 272-6699
March 18	Montreal	Atelier sur la TVQ/Workshop	Bureau de Commerce de Montréal		Sylvia Essiambra (514) 878-4651 Fax: (514) 878-2262
March 19	Montreal	Quebec Sales Tax Clinic	Bureau de Commerce de Montréal		Sylvia Essiambra (514) 878-4651 Fax: (514) 878-2262
March 19	Montreal	Séminaire "Le marché des États-Unis pour les arts de la scène"/Seminar	Commerce International des Arts de la Scène et Ministère des Affaires Int'l du Québec		Louise Gagnon (514) 842-5866
March 19	Montreal	"Atelier de Partenariat - Maisons de Commerce"/Workshop	Association des Maisons de Commerce Extérieur du Québec et Ministère des Affaires Int'l du Québec		Louis Boissonneault (514) 286-1042
March 19-23	Montreal	SIMA - International Salon of Farm Machinery/Canada	SADAQ - Les Salons ADA du Québec Inc.		Robert Barbucci (514) 289-9669 Fax: (514) 289-8711

QUÉBEC

Page 7

DATE 1992	LIEU DE L'ÉVÉNEMENT	ÉVÉNEMENT	ORGANISME PROMOTEUR	CONTACT AECEC	CONTACT LOCAL
10 mars	Montréal	Petit déjeuner-causerie : "Suisse"	Bureau de commerce de Montréal et ministère des Affaires internationales du Québec		Hugues Létourneau (514) 878-4651 Télé.: (514) 878-2262
10-12 mars	Montréal	Secteur des services, en provenance du Maghreb/ Moyen-Orient	Centre de commerce international et Industrie, Sciences et Technologie Canada		Michel Roy (514) 283-4262 Télé.: (514) 283-8794
11 mars	Montréal	Soirée Bénéfice / "Rire ça fait du bien II"	Bureau de commerce de Montréal		Nathalie Geoffroy (514) 878-4651 Télé.: (514) 878-2262
11 mars	Montréal	"Présence de l'édition québécoise à l'International"	Association nationale des éditeurs de livres et ministère des Affaires internationales du Québec		Lise Oigny (514) 273-8130
12 mars	Québec	Séminaire: "Préparer un voyage d'affaires"	Chambre de commerce et d'industrie du Québec métropolitain et ministère des Affaires internationales du Québec		Marie-France Dumas (418) 692-3853
13 mars	Longueuil	Séminaire "Exposer à une foire commerciale"	Association des Professionnels en Commerce International Inc. et ministère des Affaires internationales du Québec		Chedli Ben Othman (514) 397-0753 Télé. : (514) 397-1064
15-17 mars	Montréal	Salon canadien international de la mode féminine	Groupe Expositions Inc.		Richard Leclair (514) 272-0606 Télé.: (514) 272-6699
18 mars	Montréal	Atelier sur la TVQ	Bureau de commerce de Montréal		Sylvia Essiambra (514) 878-4651 Télé.: (514) 878-2262
19 mars	Montréal	Séminaire pratique sur la TVQ	Bureau de commerce de Montréal		Sylvia Essiambra (514) 878-4651 Télé.: (514) 878-2262
19 mars	Montréal	Séminaire "Le marché des États-Unis pour les arts de la scène"	Commerce international des arts de la scène et ministère des Affaires internationales du Québec		Louise Gagnon (514) 842-5866
19 mars	Montréal	"Atelier de partenariat - Maisons de commerce"	Association des maisons de commerce extérieur du Québec et ministère des Affaires internationales du Québec		Louis Boissonneault (514) 286-1042

QUEBEC

Page 8

DATE 1992	LOCATION OF EVENT	EVENT	SPONSORING ORGANIZATION	EAITC CONTACT	LOCAL CONTACT
March 19-23	Quebec	Salon National de l'Habitation du Québec/Show	Groupe Promexpo Inc.		Audrey Robitaille (418) 687-1992 Fax: (418) 688-3220
March 20-23	Montreal	Salon International des Vins et Spiritueux/Show	SADAQ - Les Salons ADA du Québec Inc.		Robert Barbucci (514) 289-9669 Fax: (514) 289-8711
March 23	Montreal	Séminaire "Europe '92: Alliance stratégique et industries de la protection de l'environnement"/Seminar	Ministère des Affaires Internationales		Marie-Madeleine de Devaux (418) 649-2308
March 24	Montreal	Séminaire "Le marché des biens industriels dans le sud des États-Unis"/Seminar	Association des Manufacturiers du Québec et Ministère des Affaires Internationales du Québec		Ginette Desroches (514) 866-7774 Fax: (514) 866-3779
March 25	Montreal	Colloque/Résultats des études sur la main-d'oeuvre menées par le Centre GP et l'ACQ/Conference	Centre International de Recherche et Formation en Gestion des Grands Projets		Nathalie Beauchemin (514) 848-6100 Fax: (514) 848-9992
March 26-29	Montreal	Salon du Vélo et des Sports d'Été/Show	Salons Nationaux des Sportsmen		Francine St-Laurent (514) 866-5409 Fax: (514) 866-4092
March 26-27-28 to April 1-2-3	Montreal	Cours "Savoir exporter ses compétences"/Course	Centre International de Recherche et Formation en Gestion des Grands Projets		Sylvie Brisebois (514) 848-6100 Fax: (514) 848-9992
March 31	Montreal	Séminaire "Occasions d'affaires avec les Pays-Bas: technologies de l'information"/Seminar	Association des Manufacturiers du Québec et Ministère des Affaires Internationales du Québec		Ginette Desroches (514) 866-7774 Fax: (514) 866-3779
March/April	Montreal	Canada-India Business Council's Agreement	Canadian Chamber of Commerce		Heather Worozbyt (613) 238-4000 Fax: (613) 238-7643
April	Montreal	Incoming Indian Mission	Canadian Chamber of Commerce		Heather Worozbyt (613) 238-4000 Fax: (613) 238-7643
April	Montreal	Petit Déjeuner-Conférence : L'ACDI et ses programmes d'aide aux entreprises canadiennes/Breakfast Meeting	Centre International de Recherche et Formation en Gestion des Grands Projets		Nathalie Beauchemin (514) 848-6100 Fax: (514) 848-9992
April 1	Montreal	Petit déjeuner-causerie : "L'Espagne"/Breakfast Meeting	Association des Professionnels en Commerce International Inc. et Bureau Commercial d'Espagne		Raouf Jdey (514) 397-0753 Fax: (514) 397-1064

QUÉBEC

Page 8

DATE 1992	LIEU DE L'ÉVÉNEMENT	ÉVÉNEMENT	ORGANISME PROMOTEUR	CONTACT AECEC	CONTACT LOCAL
19-23 mars	Montréal	SIMA - Salon international de la machinerie agricole/ Canada	SADAQ - Les Salons ADA du Québec Inc.		Robert Barbucci (514) 289-9669 Télec.:(514) 289-8711
19-23 mars	Québec	Salon national de l'habitation du Québec	Groupe Promexpo Inc.		Audrey Robitaille (418) 687-1992 Télec. : (418) 688-3220
20-23 mars	Montréal	Salon international des vins et spiritueux	SADAQ - Les Salons ADA du Québec Inc.		Robert Barbucci (514) 289-9669 Télec.:(514) 289-8711
23 mars	Montréal	Séminaire: "Europe '92 : Alliance stratégique et industries de la protection de l'environnement"	Ministère des Affaires internationales		Marie-Madeleine de Devaux (418) 649-2308
24 mars	Montréal	Séminaire "Le marché des biens industriels dans le sud des États-Unis"	Association des manufacturiers du Québec et ministère des Affaires internationales du Québec		Ginette Desroches (514) 866-7774 Télec.:(514) 866-3779
25 mars	Montréal	Colloque/Résultats des études sur la main-d'oeuvre menées par le Centre GP et l'ACQ	Centre international de recherche et formation en gestion des grands projets		Nathalie Beauchemin (514) 848-6100 Télec.:(514) 848-9992
26-29 mars	Montréal	Salon du vélo et des sports d'été	Salons nationaux des sportsmen		Francine St-Laurent (514) 866-5409 Télec.:(514) 866-4092
26-27-28 mars au 1-2-3 avril	Montréal	Cours "Savoir exporter ses compétences"	Centre international de recherche et formation en gestion des grands projets		Sylvie Brisebois (514) 848-6100 Télec.:(514) 848-9992
31 mars	Montréal	Séminaire "Occasions d'affaires avec les Pays-Bas: technologies de l'information"	Association des manufacturiers du Québec et ministère des Affaires internationales du Québec		Ginette Desroches (514) 866-7774 Télec.:(514) 866-3779
Mars/avril	Montréal	Accord du Conseil de commerce Canada-Inde	Chambre du commerce du Canada		Heather Worozbyt (613) 238-4000 Télec.:(613) 238-7643
Avril	Montréal	Accueil d'une mission indienne	Chambre du commerce du Canada		Heather Worozbyt (613) 238-4000 Télec.:(613) 238-7643

QUEBEC

Page 9

DATE 1992	LOCATION OF EVENT	EVENT	SPONSORING ORGANIZATION	EAITC CONTACT	LOCAL CONTACT
April 1-3	Quebec	Salon Informatique des Affaires de Québec/Show	ECM Exhibition & Conference Management Ltd.		Diane Laporte (514) 288-8811 Fax: (514) 288-9125
April 1-5	Montreal	Salon du Camping, Plein-Air/Show	Salons Nationaux des Sportsmen		Francine St-Laurent (514) 866-5409 Fax: (514) 866-4092
April 2-3	Montreal	Salon de la Municipalité du Québec/Show Thème: Produits et services municipaux, Environnement, Consultants en travaux publics, etc.	Groupe Promexpo Inc.		Nicole Brodeur (514) 527-9221 Fax: (514) 527-8449
April 2 to May 4	Montreal	Salon Vacances et Loisirs d'Été/Show	Groupe Promexpo Inc.		Maguy Rigaud (514) 527-9221 Fax: (514) 527-8449
April 6	Montreal	Rendez-vous d'affaires de Montréal/Business Meeting Thème: International	Bureau de Commerce de Montréal		Louisa Davis (514) 878-4651 Fax: (514) 878-2262
April 9-10	Montreal	Rencontres d'affaires multi-culturelles : Montréal International 1992/Multicultural Meeting	Conseil des Relations Internationales de Montréal (CORIM)		Jean-Guy Bériault (514) 523-7520 Fax: (514) 523-5910
April 10-12	Montreal	Canadian Launderers and Dry Cleaners Exposition	Industrial Trade and Consumer Shows		Jim McGuigan (416) 252-7791 Fax: (416) 252-9848
April 12-14	Montreal	Canadian International Automotive Show	Automotive Industries Association of Canada		Dean H. Wilson (613) 728-5821 Fax: (613) 728-6021
April 16	Montreal	Petit déjeuner-causerie : "Maroc"/Breakfast Meeting	Bureau de Commerce de Montréal		Hugues Létourneau (514) 878-4651 Fax: (514) 878-2262
April 16-19	Montreal	Rendez-Vous Canada	Rendez-Vous Canada et Industrie, Sciences et Technologie Canada		J. Plamondon (514) 283-8801 Fax: (514) 283-3302
April 21-22	Montreal	Hopitex	P.R. Charette Inc.		Lucie Desharmais (514) 489-8671 Fax: (514) 487-3230
April 28 to May 3	Quebec	Quebec International Book Fair (Salon International du Livre du Québec)	Salon International du Livre du Québec		Denis Lebrun (418) 692-5420 Fax: (418) 692-0794

QUÉBEC

Page 9

DATE 1992	LIEU DE L'ÉVÉNEMENT	ÉVÉNEMENT	ORGANISME PROMOTEUR	CONTACT AECEC	CONTACT LOCAL
Avril	Montréal	Petit déjeuner-conférence : L'ACDI et ses programmes d'aide aux entreprises canadiennes	Centre international de recherche et formation en gestion des grands projets		Nathalie Beauchemin (514) 848-6100 Télé.: (514) 848-9992
1 ^{er} avril	Montréal	Petit déjeuner-causerie : "L'Espagne"	Association des Professionnels en Commerce International Inc. et Bureau commercial d'Espagne		Raouf Jdey (514) 397-0753 Télé.: (514) 397-1064
1-3 avril	Québec	Salon informatique des affaires de Québec	ECM Exhibition & Conference Management Ltd.		Diane Laporte (514) 288-8811 Télé.: (514) 288-9125
1-5 avril	Montréal	Salon du camping et du plein-air	Salons nationaux des sportsmen		Francine St-Laurent (514) 866-5409 Télé.: (514) 866-4092
2-3 avril	Montréal	Salon de la municipalité du Québec Thème: Produits et services municipaux, environnement, consultants en travaux publics, etc.	Groupe Promexpo Inc.		Nicole Brodeur (514) 527-9221 Télé.: (514) 527-8449
2 avril au 4 mai	Montréal	Salon vacances et loisirs d'été	Groupe Promexpo Inc.		Maguy Rigaud (514) 527-9221 Télé.: (514) 527-8449
6 avril	Montréal	Rendez-vous d'affaires de Montréal Thème: International	Bureau de commerce de Montréal		Louisa Davis (514) 878-4651 Télé.: (514) 878-2262
9-10 avril	Montréal	Rencontres d'affaires multi-culturelles : Montréal International 1992	Conseil des relations internationales de Montréal (CORIM)		Jean-Guy Bériault (514) 523-7520 Télé.: (514) 523-5910
10-12 avril	Montréal	Exposition canadienne des blanchisseurs et des nettoyeurs	Les expositions industrielles et commerciales Inc.		Jim McGuigan (416) 252-7791 Télé.: (416) 252-9848
12-14 avril	Montréal	Salon international de l'automobile	Association des industries de l'automobile du Canada		Dean H. Wilson (613) 728-5821 Télé.: (613) 728-6021
16 avril	Montréal	Petit déjeuner-causerie : "Maroc"	Bureau de commerce de Montréal		Hugues Létourneau (514) 878-4651 Télé.: (514) 878-2262
16-19 avril	Montréal	Rendez-Vous Canada	Rendez-Vous Canada et Industrie, Sciences et Technologie Canada		J. Plamondon (514) 283-8801 Télé.: (514) 283-3302

QUEBEC

Page 10

DATE 1992	LOCATION OF EVENT	EVENT	SPONSORING ORGANIZATION	EAITC CONTACT	LOCAL CONTACT
April 29 to May 3	Montreal	Exposition Nord-Américaine Fourrures-Mode/Show	Groupe Expositions Inc.		Richard Leclair (514) 272-0606 Fax: (514) 272-6699
May	Montreal	Petit Déjeuner-Conférence : Les fibres optiques/Breakfast Meeting	Centre International de Recherche et Formation en Gestion des Grands Projets		Nathalie Beauchemin (514) 848-6100 Fax: (514) 848-9992
May 5-7	Montreal	Salon de l'Emballage/Show	Industrial Trade and Consumer Shows		Fred West (514) 252-7791 Fax: (416) 252-9848
May 7	Montreal	Colloque: L'avenir de l'industrie pétrochimique au Québec/ Conference	Centre International de Recherche et Formation en Gestion des Grands Projets		Nathalie Beauchemin (514) 848-6100 Fax: (514) 848-9992
May 12-14	Montreal	National Apparel Technology Show	P.R. Charette Inc.		P.R. Charette (514) 489-8671 Fax: (514) 487-3230
May 13	Montreal	Petit déjeuner-causerie : "Rhône-Alpes"/Breakfast Meeting	Association des Professionnels en Commerce International Inc. et Délégation Économique "Rhône- Alpes" (France)		Raouf Jdey (514) 397-0753 Fax: (514) 397-1064
May 13-15	Montreal	RadioComm '92	Radio Comm. Association		Ruth Brown (416) 445-6641 Fax: (416) 442-2207
May 14	Montreal	Petit déjeuner-causerie : "France"/Breakfast Meeting	Bureau de Commerce de Montréal		Hugues Létourneau (514) 878-4651 Fax: (514) 878-2262
May 15	Montreal	Transit/Thème: Transport et technologies de l'information à bord d'un grand bateau/Conference	Groupe Promexpo Inc.		Pierre-Jean Martin (514) 527-9221 Fax: (514) 527-8449
May 21-22	Montreal	Health Care Show (Salon Santé)	P.R. Charette Inc.		P.R. Charette (514) 489-8671 Fax: (514) 487-3230
May 21-23	Montreal	Prof Librarians PQ	Corporation des Bibliothécaires Professionnels du Québec		Régine Horinstein (514) 845-3327 Fax: (514) 845-1618
May 23-June 6	Montreal	Mission to Salon International Informatique de Montreal	EAITC	(PST) G. Potvin (613) 995-7662	

QUÉBEC

Page 10

DATE 1992	LIEU DE L'ÉVÉNEMENT	ÉVÉNEMENT	ORGANISME PROMOTEUR	CONTACT AECEC	CONTACT LOCAL
21-22 avril	Montréal	Hopitex	P.R. Charette Inc.		Lucie Desharmais (514) 489-8671 Télec.:(514) 487-3230
28 avril au 3 mai	Québec	Salon international du livre du Québec	Salon international du livre du Québec		Denis Lebrun (418) 692-5420 Télec.:(418) 692-0794
29 avril au 3 mai	Montréal	Exposition nord-américaine Fourrures-Mode	Groupe Expositions Inc.		Richard Leclair (514) 272-0606 Télec.:(514) 272-6699
Mai	Montréal	Petit déjeuner-conférence : Les fibres optiques	Centre international de recherche et formation en gestion des grands projets		Nathalie Beauchemin (514) 848-6100 Télec.:(514) 848-9992
5-7 mai	Montréal	Salon de l'emballage	Industrial Trade and Consumer Shows		Fred West (514) 252-7791 Télec.:(416) 252-9848
7 mai	Montréal	Colloque: L'avenir de l'industrie pétrochimique au Québec	Centre international de recherche et formation en gestion des grands projets		Nathalie Beauchemin (514) 848-6100 Télec.:(514) 848-9992
12-14 mai	Montréal	Exposition nationale sur la technologie du vêtement	P.R. Charette Inc.		P.R. Charette (514) 489-8671 Télec.:(514) 487-3230
13 mai	Montréal	Petit déjeuner-causerie : "Rhône-Alpes"	Association des Professionnels en Commerce International Inc. et délégation économique "Rhône-Alpes" (France)		Raouf Jdey (514) 397-0753 Télec. : (514) 397-1064
13-15 mai	Montréal	RadioComm 1992	Association RadioComm du Canada		Ruth Brown (416) 445-6641 Télec.:(416) 442-2207
14 mai	Montréal	Petit déjeuner-causerie : "France"	Bureau de commerce de Montréal		Hugues Létourneau (514) 878-4651 Télec.:(514) 878-2262
15 mai	Montréal	Transit/Thème: Transport et technologies de l'information à bord d'un grand bateau	Groupe Promexpo Inc.		Pierre-Jean Martin (514) 527-9221 Télec.:(514) 527-8449

QUEBEC

Page 11

DATE 1992	LOCATION OF EVENT	EVENT	SPONSORING ORGANIZATION	EAITC CONTACT	LOCAL CONTACT
May 24-26	Montreal	SSA, Super Salon de l'Alimentation/Show - Colloque Agro-Export - Concours des produits nouveaux	SADAQ, Les Salons de l'ADA du Québec Inc.		Robert Barbucci (514) 289-9669 Fax: (514) 289-8711
May 27	Montreal	Assemblée générale annuelle / Bureau de Commerce de Montréal	Bureau de Commerce de Montréal		Nathalie Geoffroy (514) 878-4651 Fax: (514) 878-2262
May 27	Montreal	Let's Talk Risk Workshop	Export Development Corporation		(EDC) J. Lacasse (514) 496-6808
May 28-29	Montreal	Salon Mécanexpo/Show	Corporation des maîtres-mécaniciens en tuyauterie du Québec		Johanne Clément (514) 382-2668 Fax: (514) 954-8933
May 29-31	Montreal	Production '92	Productions A.P.I.I.S. Inc.		Claude Desjardins (514) 842-5333 Fax: (514) 842-6717
June	Montreal	Canada-Arab Business Council's Agreement	Canadian Chamber of Commerce		Heather Worozbyt (613) 238-4000 Fax: (613) 238-7643
June	Montreal	Colloque : Un centre de recherche sur la réhabilitation des infrastructures urbaines/Conference	Centre International de Recherche et Formation en Gestion des Grands Projets		Nathalie Beauchemin (514) 848-6100 Fax: (514) 848-9992
June 1-5	Montreal	Incoming Mission to Biotech	EAITC	(RWTF) L. Reardon (613) 996-2147	
June 3-5	Montreal	SIIM '92, International Computer Show Montreal	ECM Exhibition & Conference Management Ltd.		Diane Laporte (514) 288-8811 Fax: (514) 288-9125
June 6	Montreal	Rendez-vous d'affaires de Montréal Thème: Transport et Voyage	Bureau de Commerce de Montréal		Louisa Davis (514) 878-4651 Fax: (514) 878-2262
June 9-12	Montreal	Canadian Housing & Renewal Association	CHRA		Sylvia Haines (613) 594-3007 Fax: (613) 594-9596
June 11-13	Quebec	Canadian Psychological Association Annual Convention	Canadian Psychological Association		Mary Ahearn (819) 827-3927 Fax: (819) 827-4639

QUÉBEC

Page 11

DATE 1992	LIEU DE L'ÉVÉNEMENT	ÉVÉNEMENT	ORGANISME PROMOTEUR	CONTACT AECEC	CONTACT LOCAL
21-22 mai	Montréal	Salon Santé	P.R. Charette Inc.		P.R. Charette (514) 489-8671 Télec.:(514) 487-3230
21-23 mai	Montréal	Bibliothécaires professionnels du Québec	Corporation des bibliothécaires professionnels du Québec		Régine Horinstein (514) 845-3327 Télec.:(514) 845-1618
23 mai-6 juin	Montréal	Mission au Salon international de l'informatique de Montréal	AECEC	(PST) G. Potvin (613) 995-7662	
24-26 mai	Montréal	SSA, Super salon de l'alimentation - Colloque Agro-Export - Concours des produits nouveaux	SADAQ, Les Salons de l'ADA du Québec Inc.		Robert Barbucci (514) 289-9669 Télec.:(514) 289-8711
27 mai	Montréal	Assemblée générale annuelle du Bureau de commerce de Montréal	Bureau de commerce de Montréal		Nathalie Geoffroy (514) 878-4651 Télec.:(514) 878-2262
27 mai	Montréal	Atelier «Risquez avec assurance»	Société d'expansion des exportations		(SEE) J. Lacasse (514) 496-6808
28-29 mai	Montréal	Salon Mécanexpo	Corporation des maîtres-mécaniciens en tuyauterie du Québec		Johanne Clément (514) 382-2668 Télec.:(514) 954-8933
29-31 mai	Montréal	Production 1992	Productions A.P.I.I.S. Inc.		Claude Desjardins (514) 842-5333 Télec.:(514) 842-6717
Juin	Montréal	Accord du Conseil commercial canado-arabe	Chambre du commerce du Canada		Heather Worozbyt (613) 238-4000 Télec.:(613) 238-7643
Juin	Montréal	Colloque : Un centre de recherche sur la réhabilitation des infrastructures urbaines	Centre international de recherche et formation en gestion des grands projets		Nathalie Beauchemin (514) 848-6100 Télec.:(514) 848-9992
1-5 juin	Montréal	Accueil d'une mission à Biotech	AECEC	(RWTF) L. Reardon (613) 996-2147	
3-5 juin	Montréal	SIIM 1992, Salon international d'informatique de Montréal	ECM Exhibition & Conference Management Ltd.		Diane Laporte (514) 288-8811 Télec.:(514) 288-9125

QUEBEC

Page 12

DATE 1992	LOCATION OF EVENT	EVENT	SPONSORING ORGANIZATION	EAITC CONTACT	LOCAL CONTACT
June 14-17	Montreal	Salon du Meuble de Montréal/Show	Quebec Furniture Manufacturers Association	[Faded]	Renée Dufresne (514) 866-3631 Fax: (514) 871-9900
June 20-25	Montreal	American Optometric Association Annual Congress	American Optometric Association	[Faded]	Linda L. Walter (314) 991-4100 Fax: (314) 991-4101
[Faded]	[Faded]	[Faded]	[Faded]	[Faded]	[Faded]
[Faded]	[Faded]	[Faded]	[Faded]	[Faded]	[Faded]
[Faded]	[Faded]	[Faded]	[Faded]	[Faded]	[Faded]
[Faded]	[Faded]	[Faded]	[Faded]	[Faded]	[Faded]
[Faded]	[Faded]	[Faded]	[Faded]	[Faded]	[Faded]
[Faded]	[Faded]	[Faded]	[Faded]	[Faded]	[Faded]
[Faded]	[Faded]	[Faded]	[Faded]	[Faded]	[Faded]
[Faded]	[Faded]	[Faded]	[Faded]	[Faded]	[Faded]
[Faded]	[Faded]	[Faded]	[Faded]	[Faded]	[Faded]
[Faded]	[Faded]	[Faded]	[Faded]	[Faded]	[Faded]

DATE 1992	LIEU DE L'ÉVÉNEMENT	ÉVÉNEMENT	ORGANISME PROMOTEUR	CONTACT AECEC	CONTACT LOCAL
6 juin	Montréal	Rendez-vous d'affaires de Montréal Thème: Transport et voyage	Bureau de commerce de Montréal		Louisa Davis (514) 878-4651 Télec.:(514) 878-2262
9-12 juin	Montréal	Association canadienne d'habitation et de rénovation urbaine	ACHRU		Sylvia Haines (613) 594-3007 Télec.:(613) 594-9596
11-13 juin	Québec	Congrès annuel de la Société canadienne de psychologie	Société canadienne de psychologie		Mary Ahearn (819) 827-3927 Télec.:(819) 827-4639
14-17 juin	Montréal	Salon du meuble de Montréal	Association de fabricants de meubles du Québec		Renée Dufresne (514) 866-3631 Télec.:(514) 871-9900
20-25 juin	Montréal	Congrès annuel de l'Association américaine des optométristes	American Optometric Association		Linda L. Walter (314) 991-4100 Télec.:(314) 991-4101

DATE 1992	LOCATION OF EVENT	EVENT	SPONSORING ORGANIZATION	EAITC CONTACT	LOCAL CONTACT
Jan. 20-24	Winnipeg	Federal/Provincial Trade Plan Consultation	EAITC ITC	(TPO) J. Kerr (613) 995-7558	(ITC Winnipeg) Michael Clark (204) 983-4099
Feb. 1-28	Winnipeg	Incoming Japan Food Buyers (mission to Canada)	ITC		(ITC Winnipeg) Ron Laing (204) 983-2594
Feb. 18	Winnipeg	Cross-Canada Export Control Seminars	EAITC, CEA	(KPE) T. Jones (613) 996-0197	(GEA) George Rogerson (613) 238-8888
Feb. 20-22	Winnipeg	Prairie Implements Manufacturers Association (PIMA) Convention	PIMA		(ITC Saskatoon) T. Roger (306) 975-4365
Feb. 24	Winnipeg	Nutrition Labelling Seminar	ISTC		(ITC Winnipeg) Dave Lewis (204) 983-5943
Mar. 1	Winnipeg	Visit of Saudi Minister of Agriculture to Canada	EAITC		(ITC Winnipeg) Tony van Rosmalen (204) 983-2387

MANITOBA

Page 1

DATE 1992	LIEU DE L'ÉVÉNEMENT	ÉVÉNEMENT	ORGANISME PROMOTEUR	CONTACT AECEC	CONTACT LOCAL
20-24 janvier	Winnipeg	Consultations fédérale-provinciales sur la politique commerciale	AECEC CCI	(TPO) J. Kerr (613) 995-7558	(CCI Winnipeg) Michael Clark (204) 983-4099
1-28 février	Winnipeg	Accueil d'une mission d'acheteurs japonais de produits alimentaires			(CCI Winnipeg) Ron Laing (204) 983-2594
18 février	Winnipeg	Ateliers pan-canadiens sur le contrôle des exportations	AECEC, ACE	(KPE) T. Jones (613) 996-0197	(ACE) George Rogerson (613) 238-8888
20-22 février	Winnipeg	Congrès de l'Association des fabricants de matériel agricole des Prairies (PIMA)	PIMA		(CCI Saskatoon) T. Roger (306) 975-4365
24 février	Winnipeg	Atelier sur l'étiquetage des produits alimentaires	ISTC		(CCI Winnipeg) Dave Lewis (204) 983-5943
1 ^{er} mars	Winnipeg	Visite au Canada du ministre saoudien de l'agriculture	AECEC		(CCI Winnipeg) Tony van Rosmalen (204) 983-2387
14 ^e mars	Winnipeg	Atelier sur l'étiquetage des produits alimentaires	ISTC		(CCI Winnipeg) Dave Lewis (204) 983-5943
14 ^e mars	Winnipeg	Atelier sur l'étiquetage des produits alimentaires	ISTC		(CCI Winnipeg) Dave Lewis (204) 983-5943
14 ^e mars	Winnipeg	Atelier sur l'étiquetage des produits alimentaires	ISTC		(CCI Winnipeg) Dave Lewis (204) 983-5943
14 ^e mars	Winnipeg	Atelier sur l'étiquetage des produits alimentaires	ISTC		(CCI Winnipeg) Dave Lewis (204) 983-5943
14 ^e mars	Winnipeg	Atelier sur l'étiquetage des produits alimentaires	ISTC		(CCI Winnipeg) Dave Lewis (204) 983-5943
14 ^e mars	Winnipeg	Atelier sur l'étiquetage des produits alimentaires	ISTC		(CCI Winnipeg) Dave Lewis (204) 983-5943
14 ^e mars	Winnipeg	Atelier sur l'étiquetage des produits alimentaires	ISTC		(CCI Winnipeg) Dave Lewis (204) 983-5943

SAKATCHEWAN

DATE 1992	LOCATION OF EVENT	EVENT	SPONSORING ORGANIZATION	EAITC CONTACT	LOCAL CONTACT
Jan. 19-21	Regina	TISASK Annual Convention	ITC		(ITC Saskatoon) P. Hann (306) 975-5924
Feb. 4	Regina	Regina Enterprise Club Speech on ITC Regina Activities	ITC		(ITC Regina) D. Dix (306) 780-6099
Feb. 6	Regina	United Nations/World Bank Consultants Mission to Regina	ITC		(ITC Regina) D. Dix (306) 780-6099
Feb. 6	Regina	ITC Regina Presentation to Saskatchewan Agrologists Association	ITC		(ITC Regina) D. Dix (306) 780-6099
Feb. 16-18	Saskatoon	TIAC Annual Convention	ITC		(ITC Saskatoon) P. Hann (306) 975-5924
Feb. 26	Saskatoon	US Nutritional Labelling Seminar	EAITC	(UTI) D. Shaw (613) 991-9474	(ITC Saskatoon) T. Rogers (306) 975-4365
Mar. 24	Regina	ASEAN Workshop	ITC		(ITC Regina) D. Dix (306) 780-6099
Mar. 25	Saskatoon	ASEAN Workshop	ITC		(ITC Regina) D. Dix (306) 780-6099
Apr. 9-11	Saskatoon	Canada Dairy Expo	ED&T - Regina		(ED&T) J. Saum (306) 787-9186
May 2	Regina	Energy Consulting/Geomatics Mission to S.E. Asia	ITC		(ITC Regina) D. Dix (306) 780-6099
May 4	Saskatoon	Let's Talk Risk Workshop	Export Development Corporation		(EDC) Doug Gyles (204) 983-5114
May 28	Regina	Hong Kong Workshop	ITC		(ITC Regina) D. Dix (306) 780-6099

SASKATCHEWAN

Page 1

DATE 1992	LIEU DE L'ÉVÉNEMENT	ÉVÉNEMENT	ORGANISME PROMOTEUR	CONTACT AECEC	CONTACT LOCAL
19-21 janvier	Regina	Congrès annuel TISASK	CCI		(CCI Saskatoon) P. Hann (306) 975-5924
4 février	Regina	Causerie sur les activités du CCI de Regina présenté par le Regina Enterprise Club	CCI		(CCI Regina) D. Dix (306) 780-6099
6 février	Regina	Accueil d'une mission d'experts-conseils des Nations-Unies et de la Banque mondiale à Regina	CCI		(CCI Regina) D. Dix (306) 780-6099
6 février	Regina	Présentation du CCI de Regina à l'Association des scientifiques agricoles de la Saskatchewan	CCI		(CCI Regina) D. Dix (306) 780-6099
16-18 février	Saskatoon	Congrès annuel de l'Association de l'industrie touristique du Canada (AITC)	CCI		(CCI Saskatoon) P. Hann (306) 975-5924
26 février	Saskatoon	Atelier sur l'étiquetage des produits alimentaires aux États-Unis	AECEC	(UTI) D. Shaw (613) 991-9474	(CCI Saskatoon) T. Rogers (306) 975-4365
24 février	Regina	Atelier sur l'ASEAN	CCI		(CCI Regina) D. Dix (306) 780-6099
25 mars	Saskatoon	Atelier sur l'ASEAN	CCI		(CCI Regina) D. Dix (306) 780-6099
9-11 avril	Saskatoon	Exposition nationale sur les produits laitiers	MDET - Regina		(MDET) J. Saum (306) 787-9186
2 mai	Regina	Mission d'experts-conseils en énergie et géomatique en Asie du Sud-Est	CCI		(CCI Regina) D. Dix (306) 780-6099
4 mai	Saskatoon	Atelier «Risquez avec assurance»	Société d'expansion des exportations		(SEE) Doug Gyles (204) 983-5114
28 mai	Regina	Atelier sur Hong Kong	CCI		(CCI Regina) D. Dix (306) 780-6099

SASKATCHEWAN

DATE 1992	LOCATION OF EVENT	EVENT	SPONSORING ORGANIZATION	EAITC CONTACT	LOCAL CONTACT
June 5	Regina	Saskatchewan Consultants Mission to CEA/CIDA	ITC	(306) 780-6099	(ITC Regina) D. Dix (306) 780-6099
June 17-20	Regina	Western Canada Farm Progress Show (WCFPS)	ITC Regina	(306) 780-6325	(ITC Regina) Lynne Tait (306) 780-6325
June 18-19	Regina	Canadian Sheep Classic	ED&T - Regina	(306) 787-9186	(ED&T) John Saum (306) 787-9186
Feb. 1992	Regina	International Symposium and Expo-Quilts	Public Relations for Industry	(306) 780-6099	(ITC Regina) D. Dix (306) 780-6099
Feb. 21	Regina	Great Western Sheep Classic	ITC Regina	(306) 780-6325	(ITC Regina) Lynne Tait (306) 780-6325
Feb. 24-25 March 7	Regina	Saskatchewan Ministry of Industry, Labour and Trade Trade Show (Saskatchewan Trade Centre Corp. (SCTC)) Market in Motion	EAITC	(306) 780-6099	(EAITC) D. Dix (306) 780-6099
Feb. 26	Regina	Saskatchewan Medical Society	EAITC	(306) 780-6099	(EAITC) D. Dix (306) 780-6099
March 1	Regina	Saskatchewan Veterinary Society	EAITC - Regina	(306) 780-6099	(EAITC) D. Dix (306) 780-6099
March 1	Regina	Saskatchewan Veterinary Society	EAITC - Regina	(306) 780-6099	(EAITC) D. Dix (306) 780-6099
March 1	Regina	Saskatchewan Veterinary Society	EAITC - Regina	(306) 780-6099	(EAITC) D. Dix (306) 780-6099
June 24	Regina	Saskatchewan Veterinary Society	EAITC - Regina	(306) 780-6099	(EAITC) D. Dix (306) 780-6099
June 24	Regina	Saskatchewan Veterinary Society	EAITC - Regina	(306) 780-6099	(EAITC) D. Dix (306) 780-6099
June 24	Regina	Saskatchewan Veterinary Society	EAITC - Regina	(306) 780-6099	(EAITC) D. Dix (306) 780-6099

SASKATCHEWAN

Page 2

DATE 1992	LIEU DE L'ÉVÉNEMENT	ÉVÉNEMENT	ORGANISME PROMOTEUR	CONTACT AECEC	CONTACT LOCAL
5 juin	Regina	Mission d'experts-conseils de la Saskatchewan à l'ACE et à l'ACDI	CCI		(CCI Regina) D. Dix (306) 780-6099
17-20 juin	Regina	Exposition sur les progrès agricoles de l'Ouest du Canada (WCFPS)	CCI Regina		(CCI Regina) Lynne Tait (306) 780-6325
18-19 juin	Regina	Canadian Sheep Classic (Foire du mouton)	MDET - Regina		(MDET) John Saum (306) 787-9186

ALBERTA

Page 1

DATE 1992	LOCATION OF EVENT	EVENT	SPONSORING ORGANIZATION	EAITC CONTACT	LOCAL CONTACT
Jan. 22-23	Calgary	Canada/Norway Offshore Working Group	EAITC	(RWT) Georges Sanderson (613) 995-4730	
Feb. 1	Edmonton	FDA Regulations Seminar	EAITC	(UTI) P. Egyed (9613) 991-9483	(ITC Edmonton) B. Young (403) 495-3329
Feb. 17-21	Calgary	Food Buyers Mission	EAITC	(PNJ) Greg Bates (613) 995-8619	
Feb. 17-22	Edmonton Calgary	Environmental Symposium and Expo-Quito	Pacific Foundation for Energy	(NBX) J. Bell (613) 993-4150	(ITC Calgary) G. Milot (403) 292-6409
Feb. 20	Calgary	Cross Canada Export Controls Seminars	EAITC, CEA	(KEP) T. Jones (613) 996-0197	(CEA) George Rogerson (613) 238-8888
Feb. 20 to March 7	Calgary Edmonton	Chinese Ministry of Foreign Economic Relations and Trade (MOFERT)/China National Petroleum Corp (CNCP) Mission to Canada	EAITC		(ITC Edmonton) D. Courchene (403) 495-2959
Feb. 26	Edmonton	U.S. Nutrition Labelling Seminar	EAITC	(UTI) P. Egyed (613) 991-9483	(ITC Edmonton) B. Young (403) 495-3329
Mar. 2	Calgary	Environmental Industry Overview Seminars	EAITC	(UTO) D. Marsan (613) 991-9478	
Mar. 3	Calgary	Advanced Technology Market Place	EAITC	(TPO) G. Laframboise (613) 996-8099	
May 5	Calgary	Let's Talk Risk Workshop	Export Development Corporation		(EDC) Jim Christie (403) 294-0928
June 4-6	Calgary	Pan Pacific Conference IX	University of Calgary		(ITC Calgary) G. Milot (403) 292-6409
June 7-11	Calgary	The 11th International Conference on Offshore Mechanics and Arctic Engineering (OMAE)	OMAE and several International Societies		(ITC Edmonton) D. Courchene (403) 495-2959

ALBERTA

Page 1

DATE 1992	LIEU DE L'ÉVÉNEMENT	ÉVÉNEMENT	ORGANISME PROMOTEUR	CONTACT AECEC	CONTACT LOCAL
22-23 janvier	Calgary	Groupe de travail sur l'exploitation en mer Canada-Norvège	AECEC	(RWT) Georges Sanderson (613) 995-4730	
1 ^{er} février	Edmonton	Atelier sur la réglementation de la Food and Drug Administration (FDA)	AECEC	(UTI) P. Egyed (9613) 991-9483	(CCI Edmonton) B. Young (403) 495-3329
17-21 février	Calgary	Mission d'acheteurs de produits alimentaires	AECEC	(PNJ) Greg Bates (613) 995-8619	
17-22 février	Edmonton Calgary	Symposium sur l'environnement et Expo-Quito	Fondation Pacifique sur l'énergie	(NBX) J. Bell (613) 993-4150	(CCI Calgary) G. Milot (403) 292-6409
20 février	Calgary	Ateliers pan-canadiens sur le contrôle des exportations	AECEC, ACE	(KEP) T. Jones (613) 996-0197	(ACE) George Rogerson (613) 238-8888
20 février au 7 mars	Calgary Edmonton	Accueil de mission : ministre chinois des relations économiques et du commerce extérieur (MOFERT) et Société du pétrole de Chine (CNPC)	AECEC		(CCI Edmonton) D. Courchene (403) 495-2959
26 février	Edmonton	Atelier sur l'étiquetage des produits alimentaires aux États-Unis	AECEC	(UTI) P. Egyed (613) 991-9483	(CCI Edmonton) B. Young (403) 495-3329
2 mars	Calgary	Ateliers sur l'éco-industrie	AECEC	(UTO) D. Marsan (613) 991-9478	
3 mars	Calgary	Carrefour de la technologie de pointe	AECEC	(TPO) G. Laframboise (613) 996-8099	
5 mai	Calgary	Atelier «Risque avec assurance»	Société d'expansion des exportations		(SEE) Jim Christie (403) 294-0928
4-6 juin	Calgary	IX ^e Conférence pan-pacifique	Université de Calgary		(CCI Calgary) G. Milot (403) 292-6409
7-11 juin	Calgary	11 ^e Conférence internationale de génie mécanique relié à l'exploitation en mer et dans l'Arctique (OMAE)	OMAE et plusieurs sociétés internationales		(CCI Edmonton) D. Courchene (403) 495-2959

ALBERTA

DATE 1992	LOCATION OF EVENT	EVENT	SPONSORING ORGANIZATION	EAITC CONTACT	LOCAL CONTACT
June 8-12	Calgary	National Petroleum Show	EAITC/DEDT (ALTA)		(ITC Edmonton) D. Courchene (403) 495-2959
July 7	Vancouver	Mining Marketing	EAITC	G. LaPointe (604) 681-2871	
July 20-23	Vancouver	SME '92	S. O'Brien Associates		W. B. King (604) 271-1234
July 15-22	Vancouver	CSC Health 200 West Congress and Exposition	CSC Health 200 West Congress (403) 242-2000		CSC Health 200 Exposition Centre (403) 242-2000
July 21	Vancouver	CIBC Canada Export Credit Seminar	EAITC/Export Credit Seminar and Canadian Exporter Assist	G. LaPointe (604) 681-2871	G. LaPointe (604) 681-2871
July 21	Vancouver	Business Services Seminar	EAITC	G. LaPointe (604) 681-2871	
July 21	Vancouver	CIBC Canada Export Credit Seminar	EAITC	G. LaPointe (604) 681-2871	
July 21	Vancouver	Advanced Technology Seminar	EAITC	G. LaPointe (604) 681-2871	
July 21	Vancouver	Advanced Technology Seminar	EAITC	G. LaPointe (604) 681-2871	
July 21	Vancouver	Advanced Technology Seminar	EAITC	G. LaPointe (604) 681-2871	
July 21	Vancouver	Advanced Technology Seminar	EAITC	G. LaPointe (604) 681-2871	
July 21	Vancouver	Advanced Technology Seminar	EAITC	G. LaPointe (604) 681-2871	
July 21	Vancouver	Advanced Technology Seminar	EAITC	G. LaPointe (604) 681-2871	
July 21	Vancouver	Advanced Technology Seminar	EAITC	G. LaPointe (604) 681-2871	

ALBERTA

Page 2

DATE 1992	LIEU DE L'ÉVÉNEMENT	ÉVÉNEMENT	ORGANISME PROMOTEUR	CONTACT AECEC	CONTACT LOCAL
8-12 juin	Calgary	Exposition nationale sur le pétrole	AECEC/MDEC (ALBERTA)		(CCI Edmonton) D. Courchene (403) 495-2959

BRITISH COLUMBIA

DATE 1992	LOCATION OF EVENT	EVENT	SPONSORING ORGANIZATION	EAITC CONTACT	LOCAL CONTACT
Jan. 24	Vancouver	Canada/Norway Offshore Working Group	EAITC	(RWT) Georges Sanderson (613) 995-4730	
Feb. 7	Vancouver	Mining Marketplace	EAITC	(TPO) G. Laframboise (613) 996-8099	
Feb. 10-14	Vancouver	GIS '92	P. O'Reilly Associates		(CIDA/INC) P. Samson (819) 997-0583
Feb. 19-22	Vancouver	Child Health 2000 World Congress and Exposition	B.C. Pavillion Corporation, child health 2000		(Child Health 2000) Registration Office (604) 684-3663
Feb. 21	Vancouver	Cross-Canada Export Controls Seminars	EAITC/Export Controls Division and Canadian Exporters Assoc.	(KEP) T. Jones (613) 996-0197	(CEA) George Rogerson (613) 238-8888
March	Vancouver	Incoming Investment Mission from Taiwan	EAITC	(PNC) T. Brophy (613) 996-6987	
March	Vancouver	Airport Equipment Supplies Mission to Canada (HKong)	EAITC	(PNC) D. Mrkich (613) 995-6962	
Mar. 3	Vancouver	Environmental Industry Overview Seminars	EAITC	(UTO) D. Marsan (613) 991-9478	
Mar. 4	Vancouver	Advanced Technology MarketPlace	EAITC	(TPO) G. Laframboise (613) 996-8099	
Mar. 6-12	Vancouver	Incoming Mission from China, Korea and Hong Kong to Globe '92	EAITC	(PNC) C. Miller (613) 943-0897	
Mar. 16-20	Vancouver	Globe '92 (International Technology Trade Fair)	Environment Canada, Major Event Management Inc.	(TAC) R. Brault (613) 995-7683	(Major Event) Trade Fairs Manager (604) 681-6126
Mar. 16-20	Vancouver	Mission to Globe '92 from Wellington	Globe '92	(PST) G. Potvin (613) 995-7662	

COLOMBIE-BRITANNIQUE

DATE 1992	LIEU DE L'ÉVÉNEMENT	ÉVÉNEMENT	ORGANISME PROMOTEUR	CONTACT AECEC	CONTACT LOCAL
24 janvier	Vancouver	Groupe de travail sur l'exploitation en mer Canada-Norvège	AECEC	(RWT) Georges Sanderson (613) 995-4730	
7 février	Vancouver	Carrefour de l'exploitation minière	AECEC	(TPO) G. Laframboise (613) 996-8099	
10-14 février	Vancouver	Systèmes d'information géographique 1992	P. O'Reilly Associates		(ACDI/PCI) P. Samson (819) 997-0583
19-22 février	Vancouver	Congrès et exposition mondiale sur les soins aux enfants en l'an 2000	B.C. Pavillion Corporation, Child Health 2000		(Child Health 2000 Bureau d'inscription (604) 684-3663
21 février	Vancouver	Ateliers pan-canadiens sur le contrôle des exportations	AECEC/Direction du contrôle des exportations et Association canadienne des exportateurs	(KEP) T. Jones (613) 996-0197	(ACE) George Rogerson (613) 238-8888
Mars	Vancouver	Accueil d'une mission d'investisseurs de Taïwan	AECEC	(PNC) T. Brophy (613) 996-6987	
Mars	Vancouver	Accueil d'une mission sur le matériel d'aéroport (Hong Kong)	AECEC	(PNC) D. Mrkich (613) 995-6962	
3 mars	Vancouver	Ateliers sur l'éco-industrie	AECEC	(UTO) D. Marsan (613) 991-9478	
4 mars	Vancouver	Carrefour de la technologie de pointe	AECEC	(TPO) G. Laframboise (613) 996-8099	
6-12 mars	Vancouver	Accueil à Globe 1992 d'une mission de Chine, de Corée et de Hong Kong	AECEC	(PNC) C. Miller (613) 943-0897	
16-20 mars	Vancouver	Globe 1992 (foire commerciale internationale sur la technologie)	Environnement Canada, Major Event Management Inc.	(TAC) R. Brault (613) 995-7683	(Major Event) Directeur, foires (604) 681-6126
16-20 mars	Vancouver	Mission de Wellington à Globe 1992	Globe 1992	(PST) G. Potvin (613) 995-7662	

BRITISH COLUMBIA

DATE 1992	LOCATION OF EVENT	EVENT	SPONSORING ORGANIZATION	EAITC CONTACT	LOCAL CONTACT
Mar. 16-20	Vancouver	Mission to Globe '92 from Sydney	Globe '92	(PST) B. Hood (613) 995-7652	
Mar. 16-20	Vancouver	Mission to Globe '92 from Singapore	Globe '92	(PST) L. Branch (613) 996-5824	
Apr. 22-25	Vancouver	Independence '92	Goods & Services for People with Disabilities		(Goods & Services) George Lerchs (604) 666-5479
May 6	Vancouver	Let's Talk Risk Workshop	Export Development Corporation		(EDC) R. Johnson (604) 666-6807
May 10-13	Victoria	14th National Energy Forum Canadian National Community World energy Council (CANWEC)			(CIDA/INC) P. Samson (819) 997-0583
May 23-29	Vancouver	25th Pacific Basin Economic Council International General Meeting (25th PBEC IGM)	Pacific Basin Economic Council (PBEC)	(PST) G. Potvin (613) 995-7662	(PBEC) Bill Rowe (416) 869-0541

COLOMBIE-BRITANNIQUE

DATE 1992	LIEU DE L'ÉVÉNEMENT	ÉVÉNEMENT	ORGANISME PROMOTEUR	CONTACT AECEC	CONTACT LOCAL
16-20 mars	Vancouver	Mission de Sydney à Globe 1992	Globe 1992	(PST) B. Hood (613) 995-7652	
16-20 mars	Vancouver	Mission de Singapour à Globe 1992	Globe 1992	(PST) L. Branch (613) 996-5824	
22-25 avril	Vancouver	Independence 1992	Goods & Services for People with Disabilities		(Goods & Services) George Lerchs (604) 666-5479
6 mai	Vancouver	Atelier «Risquez avec assurance»	Société d'expansion des exportations		(SEE) R. Johnson (604) 666-6807
10-13 mai	Victoria	14 ^e Forum national sur l'énergie du Comité national canadien de la Conférence mondiale de l'énergie			(ACDI/PCI) P. Samson (819) 997-0583
23-29 mai	Vancouver	25 ^e assemblée générale internationale du Conseil économique du bassin du Pacifique (25 ^e AGI CEBP)	Conseil économique du bassin du Pacifique (CEBP)	(PST) G. Potvin (613) 995-7662	(CEBP) Bill Rowe (416) 869-0541

(WHERE PARTICIPATION BY CANADIAN FIRMS IS SUPPORTED BY EAITC)

UNITED STATES

DATE 1992	LOCATION OF EVENT	EVENT	SPONSORING ORGANIZATION	EAITC CONTACT	LOCAL CONTACT
January	Atlanta	Atlanta Gift Show (National Stand)	EAITC	(UTO) Ted Weinsten (613) 991-9479	(Cdn Consulate Atlanta) Bill Stolz (404) 577-6810
January	New York	Computer Graphics Show'92	MIJO Inc.	(UTI) G. Willows (613) 993-6576	(Cdn Consulate General New York) Don Garretson (212) 768-2400
January	Seattle	New Exporters to Border States (NEBS) Mission - Software Products	EAITC	(UTI) D. Shaw (613) 991-9474	(Cdn Consulate General Seattle) P. Hubbard (206) 443-1777
January	North Dakota	North Dakota Agricultural Expo	EAITC	(UTI) Peter Egyed (613) 991-9438	(ITC Winnipeg) Ronald Laing (204) 983-2594
January	Montana	Montana Agricultural Expo	EAITC	(UTI) Peter Egyed (613) 991-9438	(ITC Winnipeg) Tony van Rosmalen (204) 983-2387
January	Las Vegas	New Exporters to U.S. South (NEXUS) Mission - Wood Products	EAITC	(UTI) Robert McNally (613) 993-7486	(ITC Winnipeg) Tony van Rosmalen (204) 983-2387
January	Indianapolis	T & D World Expo	EAITC	(UTI) George Willows (613) 993-5149	(ITC Winnipeg) Dick Davis (204) 983-4586
Jan. 1-20	Las Vegas	National Shooting/Hunting Show	EAITC	(UTO) Joseph Cogne (613) 993-6134	(ITC Winnipeg) Tony van Rosmalen (204) 983-2387
Jan. 8-13	Chicago	New Exporters to Border States (NEBS) Mission - Outdoor Adventure Tourism	EAITC, ITC	(UTI) David Shaw (613) 991-9474	(ITC Saskatoon) T. Rogers (306) 975-4365
Jan. 12	Boston	Boston Media Tours GIS		(UTO) Margaret McNabb (613) 998-9441	(Cdn Consulate General Boston) John Macario (617) 262-3760
Jan. 12-15	Pittsburgh	Pittsburgh Gift Show (Canadian Stand)	EAITC	(UTO) Ted Weinsten (613) 991-9479	(Cdn Consulate Cleveland) Matthew Share (412) 392-2308

CALENDRIER DES ÉVÉNEMENTS RELIÉS À L'EXPORTATION (À L'ÉTRANGER)

Édition : Janvier - Juin 1992

(PARTICIPATION CANADIENNE PARRAINÉE PAR AECEC)

ÉTATS-UNIS

Page 1

DATE 1992	LIEU DE L'ÉVÉNEMENT	ÉVÉNEMENT	ORGANISME PROMOTEUR	CONTACT AECEC	CONTACT LOCAL
Janvier	Atlanta	Atlanta Gift Show -- foire du cadeau (stand canadien)	AECEC	(UTO) Ted Weinsten (613) 991-9479	(Consulat du Canada, Atlanta) Bill Stolz (404) 577-6810
Janvier	New York	Computer Graphics Show '92 (salon de l'infographie)	MIJO Inc.	(UTI) G. Willows (613) 993-6576	(Consulat général du Canada, New York) Don Garretson (212) 768-2400
Janvier	Seattle	Mission NEEF (Nouveaux exportateurs aux États frontaliers) -- Logiciels	AECEC	(UTI) D. Shaw (613) 991-9474	(Consulat général du Canada, Seattle) P. Hubbard (206) 443-1777
Janvier	Dakota du Nord	Exposition agricole du Dakota du Nord	AECEC	(UTI) Peter Egyed (613) 991-9438	(CCI Winnipeg) Ronald Laing (204) 983-2594
Janvier	Montana	Exposition agricole du Montana	AECEC	(UTI) Peter Egyed (613) 991-9438	(CCI Winnipeg) Tony van Rosmalen (204) 983-2387
Janvier	Las Vegas	Mission NEXUS (Nouveaux exportateurs vers les États américains du Sud)	AECEC	(UTI) Robert McNally (613) 993-7486	(CCI Winnipeg) Tony van Rosmalen (204) 983-2387
Janvier	Indianapolis	T & D World Expo	AECEC	(UTI) George Willows (613) 993-5149	(CCI Winnipeg) Dick Davis (204) 983-4586
1-20 janvier	Las Vegas	National Shooting/Hunting Show (chasse et tir)	AECEC	(UTO) Joseph Cogné (613) 993-6134	(CCI Winnipeg) Tony van Rosmalen (204) 983-2387
8-13 janvier	Chicago	Mission NEEF (Nouveaux exportateurs aux états frontaliers) -- Tourisme d'aventure	AECEC, CCI	(UTI) David Shaw (613) 991-9474	(CCI Saskatoon) T. Rogers (306) 975-4365
12 janvier	Boston	Rencontres avec les médias de Boston, secteur de la géomatique		(UTO) Margaret McNabb (613) 998-9441	(Consulat général du Canada, Boston) John Macario (617) 262-3760

(WHERE PARTICIPATION BY CANADIAN FIRMS IS SUPPORTED BY EAITC)

UNITED STATES

Page 2

DATE 1992	LOCATION OF EVENT	EVENT	SPONSORING ORGANIZATION	EAITC CONTACT	LOCAL CONTACT
Jan. 12-15	Chicago	Housewares International Expo '92	National Housewares Manufacturers' Association, ITC		(ITC Saskatoon) P. Hann (306) 975-5924
Jan. 13	Chicago	New Exporters to Border States (NEBS) Mission - Adventure Tourism	ITC	(UTI) D. Shaw (613) 991-9474	(ITC Saskatoon) P. Hann (306) 975-5924
Jan. 13-15	Minneapolis	New Exporters to Border States (NEBS) Mission	ITC	(UTI) D. Shaw (613) 991-9474	(ITC Saskatoon) P. Hann (306) 975-5924
Jan. 14-16	Spokane	Spokane Agricultural Expo	EAITC	(UTI) Peter Egyed (613) 991-9483	(ITC Winnipeg) Tony van Rosmalen (204) 983-2387
Jan. 17-19	Denver	National Western Stock Show	National Western Stock Show ITC		(ITC Regina) L. Tait (306) 780-6325
Jan. 22-24	Minot	New Exporters to Border States (NEBS) Agricultural Equipment Mission to Montana	EAITC	(UTI) D. Shaw (613) 991-9474	(Cdn Consulate General Minneapolis) D. Boyle (612) 333-4641
Jan. 22	Chicago	Chef de Cuisine Demonstration	EAITC	(UTI) D. Usker (613) 993-5849	(Cdn Consulate General Chicago) K. Willhite (312) 616-1860
Jan. 24-27	Las Vegas	National Association Home Builders	EAITC	(UTI) P. McNally (613) 993-7486	(Cdn Consulate General L.A.) M. Bernard (213) 687-7432
Jan. 25-28	Chicago	American Library Association (Info Booth)	EAITC	(UTI) D. Shaw (613) 991-9474	(Cdn Consulate General Chicago) N. Cornell (312) 616-1860
Jan. 27-29	Minneapolis	Building Products Show	ITC		(ITC Saskatoon) P. Hann (306) 975-5924
Jan 27-29	Anaheima	Air Conditioning, Heating, Refrigeration (ASHRAE)	EAITC	(UTI) P. McNally (613) 993-7486	(Cdn Consulate General L.A.) M. Bernard (213) 687-7432

CALENDRIER DES ÉVÉNEMENTS RELIÉS À L'EXPORTATION (À L'ÉTRANGER)

Édition : Janvier - Juin 1992

(PARTICIPATION CANADIENNE PARRAINÉE PAR AECEC)

ÉTATS-UNIS

Page 2

DATE 1992	LIEU DE L'ÉVÉNEMENT	ÉVÉNEMENT	ORGANISME PROMOTEUR	CONTACT AECEC	CONTACT LOCAL
12-15 janvier	Pittsburgh	Pittsburgh Gift Show -- foire du cadeau (stand canadien)	AECEC	(UTO) Ted Weinsten (613) 991-9479	(Consulat du Canada, Cleveland) Matthew Share (412) 392-2308/12-15 (CCI Saskatoon) P. Hann (306) 975-5924
janvier	Chicago	Housewares International Expo '92	National Housewares Manufacturers' Association, CCI		
13 janvier	Chicago	Mission NEEF (Nouveaux exportateurs aux États frontaliers) Tourisme d'aventure	CCI	(UTI) D. Shaw (613) 991-9474	(CCI Saskatoon) P. Hann (306) 975-5924
13-15 janvier	Minneapolis	Mission NEEF (Nouveaux exportateurs aux États frontaliers)	CCI	(UTI) D. Shaw (613) 991-9474	(CCI Saskatoon) P. Hann (306) 975-5924
14-16 janvier	Spokane	Exposition agricole de Spokane	AECEC	(UTI) Peter Egyed (613) 991-9483	(CCI Winnipeg) Tony van Rosmalen (204) 983-2387
17-19 janvier	Denver	National Western Stock Show	National Western Stock Show CCI		(CCI Regina) L. Tait (306) 780-6325
22-24 janvier	Minot	Mission NEEF (Nouveaux exportateurs aux États frontaliers) au Montana, matériel agricole	AECEC	(UTI) D. Shaw (613) 991-9474	(Consulat général du Canada, Minneapolis) D. Boyle (612) 333-4641
22 janvier	Chicago	Chef de Cuisine (démonstration)	AECEC	(UTI) D. Usker (613) 993-5849	(Consulat général du Canada, Chicago) K. Willhite (312) 616-1860
24-27 janvier	Las Vegas	National Association of Home Builders	AECEC	(UTI) P. McNally (613) 993-7486	(Consulat général du Canada, L.A.) M. Bernard (213) 687-7432
25-28 janvier	Chicago	American Library Association (stand)	AECEC	(UTI) D. Shaw (613) 991-9474	(Consulat général du Canada, Chicago) N. Cornell (312) 616-1860

(WHERE PARTICIPATION BY CANADIAN FIRMS IS SUPPORTED BY EAITC)

UNITED STATES

DATE 1992	LOCATION OF EVENT	EVENT	SPONSORING ORGANIZATION	EAITC CONTACT	LOCAL CONTACT
Jan 27-29	Houston	Petro-Safe '92	Pennwell	(UTO) D. Marsan (613) 991-9478	(Cdn Consulate General Dallas) J. Mingori (214) 922-9806
Jan. 28-30	Minneapolis	New Exporters to Border States (NEBS) Mission - Building Products	EAITC	(UTI) D. Shaw (613) 991-9474	(Cdn Consulate General Minneapolis) D. Boyle (612) 333-4641
Jan. 28-30	Washington	COMNET '92		(UTO) Margaret McNabb (613) 998-9441	(Cdn Embassy Washington, D.C.) Manuel Ellenbogen (202) 682-1740
Jan. 29-31	Minneapolis	Rep Locator Mission 1992	ITC	(ITC Winnipeg) Dick Davis (204) 983-4586	(Canadian Consulate) Dana Boyle (612) 333-4641
February	Dallas	Defence Electronics Firms Mission	EAITC	(UTO) Ken Barnaby (613) 991-9481	(Cdn Consulate General Dallas) J. Kirby (214) 922-9806
February	Seattle	New Exporters to Border States (NEBS) Mission - Giftware Products	EAITC	(UTI) D. Shaw (613) 991-9474	(Cdn Consulate General Seattle) P. Hubbard (206) 443-1777
February	St. Louis	Canadian Companies to Aviation Systems Command/ Competition Advocates Shopping List (AVSCOM/CASL)	EAITC	(UTO) Ken Barnaby (613) 991-9481	(Cdn Consulate General Chicago) A. Benoit (312) 616-1860
February	Boston	Mission "Réusinage de pièces automobiles"/Automotive Parts Re-Makes Mission	ITC, ISTD		(CCI Montreal) Huguette Lanoue (514) 283-3650
February	Detroit	Society of Automotive Engineers International Expo	ITC		(ITC Winnipeg) Dick Davis (204) 983-4586
February	Washington, D.C.	COMNET '92	ITC		(ITC Winnipeg) Dick Davis (204) 983-4586

CALENDRIER DES ÉVÉNEMENTS RELIÉS À L'EXPORTATION (À L'ÉTRANGER)

Édition : Janvier - Juin 1992

(PARTICIPATION CANADIENNE PARRAINÉE PAR AECEC)

ÉTATS-UNIS

Page 3

DATE 1992	LIEU DE L'ÉVÉNEMENT	ÉVÉNEMENT	ORGANISME PROMOTEUR	CONTACT AECEC	CONTACT LOCAL
27-29 janvier	Minneapolis	Building Products Show (produits de construction)	CCI		(CCI Saskatoon) P. Hann (306) 975-5924
27-29 janvier	Anaheim	Climatisation, chauffage et réfrigération (ASHRAE)	AECEC	(UTI) P. McNaily (613) 993-7486	(Consulat général du Canada, L.A.) M. Bernard (213) 687-7432
27-29 janvier	Houston	Petro-Safe '92	Pennwell	(UTO) D. Marsan (613) 991-9478	(Consulat général du Canada, Dallas) J. Mingori (214) 922-9806
28-30 janvier	Minneapolis	Mission NEEF (Nouveaux exportateurs aux États frontaliers) – Produits de construction	AECEC	(UTI) D. Shaw (613) 991-9474	(Consulat général du Canada, Minneapolis) D. Boyle (612) 333-4641
28-30 janvier	Washington	COMNET '92		(UTO) Margaret McNabb (613) 998-9441	(Ambassade du Canada, Washington, D.C.) Manuel Ellenbogen (202) 682-1740
29-31 janvier	Minneapolis	Mission de recherche de représentants 1992	CCI	(CCI Winnipeg) Dick Davis (204) 983-4586	(Consulat du Canada) Dana Boyle (612) 333-4641
Février	Dallas	Mission d'entreprises d'électronique de défense	AECEC	(UTO) Ken Barnaby (613) 991-9481	(Consulat général du Canada, Dallas) J. Kirby (214) 922-9806
Février	Seattle	Mission NEEF (Nouveaux exportateurs aux États frontaliers) – Cadeaux	AECEC	(UTI) D. Shaw (613) 991-9474	(Consulat général du Canada, Seattle) P. Hubbard (206) 443-1777
Février	St. Louis	Entreprises canadiennes à AVSCOM/CASL (Aviation Systems Command/Competition Advocates Shopping List) – Répertoire des sous-traitants	AECEC	(UTO) Ken Barnaby (613) 991-9481	(Consulat général du Canada, Chicago) A. Benoit (312) 616-1860

(WHERE PARTICIPATION BY CANADIAN FIRMS IS SUPPORTED BY EAITC)

UNITED STATES

DATE 1992	LOCATION OF EVENT	EVENT	SPONSORING ORGANIZATION	EAITC CONTACT	LOCAL CONTACT
Feb. 1-15	Seattle	New Exporters to Border States (NEBS) Mission - Software	Western Economic Diversification (WED) Department	(UTI) D. Shaw (613) 991-9474	(ISTC Winnipeg) E. Pedruchny (204) 983-3662
Feb. - March	Minneapolis	Solo Institutional/Healthcare Furniture Show	EAITC	(UTO) Ted Weinsten (613) 991-9479	(Cdn Consulate General Minneapolis) Margaret Mearns (612) 333-4641
Feb. 1-3	Miami	Canada-US Environmental Technology Forum	Consulate Atlanta	(UTO) D. Marsan (613) 991-9478	(Cdn Consulate General Atlanta) J. Alexander (404) 577-6810
Feb. 3-5	Boston	New Exporters to Border States (NEBS) Mission - Food Atlantic	EAITC/ITC	(UTI) D. Shaw (613) 991-9474	(ITC St. John's) Paul Rose (709) 772-4864
Feb. 3-5	Seattle	Solo Building Materials	EAITC	(UTI) R. McNally (613) 993-7486	(Cdn Consulate General Seattle) F. Rabisrd (206) 443-1777
Feb. 4-5	Boston	Boston Media Tours Case Technologies	EAITC	(UTO) Margaret McNabb (613) 998-9441	(Cdn Consulate General Boston) John Macario (617) 262-3760
Feb. 4-6	Minneapolis	Apparel Rep Locator	ITC		(ITC Regina) D. Dix (306) 780-6099
Feb. 5	Bellevue (Washington)	Canadian Solo Food Show	ITC		(ITC Regina) L. Tait (306) 780-6325
Feb. 5-7	Boston	New Exporters to Border States (NEBS) Mission - Atlantic Canada Outdoors (Tourism)	EAITC	(UTO) G. Tassé (613) 990-6903	(ITC St. John's) Leo Walsh (709) 772-4908
Feb. 9-11	Chicago	MidWest Men's Wear Collective	EAITC	(UTI) N. Peacock (613) 991-9476	
Feb. 11-13	Detroit	New Exporters to Broder States (NEBS) Mission - Resorts/Inns (Tourism)	EAITC	(UTO) G. Tassé (613) 990-6903	

CALENDRIER DES ÉVÉNEMENTS RELIÉS À L'EXPORTATION (À L'ÉTRANGER)

Édition : Janvier - Juin 1992

(PARTICIPATION CANADIENNE PARRAINÉE PAR AECEC)

ÉTATS-UNIS

Page 4

DATE 1992	LIEU DE L'ÉVÉNEMENT	ÉVÉNEMENT	ORGANISME PROMOTEUR	CONTACT AECEC	CONTACT LOCAL
Février	Boston	Mission "Réusinage de pièces automobiles"	CCI, ISTD		(CCI Montréal) Huguette Lanoue (514) 283-3650
Février	Detroit	Society of Automotive Engineers -- Exposition internationale	CCI		(CCI Winnipeg) Dick Davis (204) 983-4586
Février	Washington, D.C.	COMNET '92	CCI		(CCI Winnipeg) Dick Davis (204) 983-4586
1-15 février	Seattle	Mission NEEF (Nouveaux exportateurs aux États frontaliers)	Ministère de la diversification économique de l'Ouest (DÉO)	(UTI) D. Shaw (613) 991-9474	(ISTC Winnipeg) E. Pedruchny (204) 983-3662
Février - mars	Minneapolis	Solo Institutional/Healthcare Furniture Show (exposition thématique, soins de santé)	AECEC	(UTO) Ted Weinsten (613) 991-9479	(Consulat général du Canada, Minneapolis) Margaret Mearns (612) 333-4641
1-3 février	Miami	Forum Canada-É.-U. sur la technologie environnementale	Consulat, Atlanta	(UTO) D. Marsan (613) 991-9478	(Consulat général du Canada, Atlanta) J. Alexander (404) 577-6810
3-5 février	Boston	Mission NEEF (Nouveaux exportateurs aux États frontaliers) -- Alimentation, région Atlantique	AECEC/CCI	(UTI) D. Shaw (613) 991-9474	(CCI St. John's) Paul Rose (709) 772-4864
3-5 février	Seattle	Solo Building Materials (matériaux de construction, exposition solo)	AECEC	(UTI) R. McNally (613) 993-7486	(Consulat général du Canada, Seattle) F. Rabisrd (206) 443-1777
4-5 février	Boston	Rencontres avec les médias de Boston -- Techniques Atelier de génie logiciel	AECEC	(UTO) Margaret McNabb (613) 998-9441	(Consulat général du Canada, Boston) John Macario (617) 262-3760
4-6 février	Minneapolis	Mission de recherche de représentants Secteur du vêtement	CCI		(CCI Regina) D. Dix (306) 780-6099

(WHERE PARTICIPATION BY CANADIAN FIRMS IS SUPPORTED BY EAITC)

UNITED STATES

DATE 1992	LOCATION OF EVENT	EVENT	SPONSORING ORGANIZATION	EAITC CONTACT	LOCAL CONTACT
Feb. 11-13	California	New Exporters to U.S. South (NEXUS) Mission to California Farm Equipment Show	ITC	(UTI) Peter Egyed (613) 991-9438	(ITC Winnipeg) Tony van Rosmalen (204) 983-2387
February 11	Buffalo	New Exporter to Border States (NEBS) Mission - MC & IT	EAITC	(UTO) G. Tassé (613) 990-6903	
Feb. 12-14	California	Seafare International '92	EAITC/ITC		(ITC St. John's) Paul Rose (709) 772-4864
Feb. 12-15	Louisville Kentucky	National Farm Machinery Show & Championship Tractor Pull	ITC		(ITC Saskatoon) T. Rogers (306) 975-4365
Feb. 17-18	Las Vegas	New Exporters to the U.S. South (NEXUS) Mission to Minexpo '92	EAITC		(ITC Saskatoon) P. Hann (306) 975-5924
Feb. 17-21	Minneapolis	Program 456 Study Mission	ITC		(ITC Saskatoon) D. Shortall (306) 975-5318
Feb. 18-19	Minneapolis	New Exporters to Border States (NEBS) Mission to Software Northwest Computer Show	EAITC		(ITC Saskatoon) T. Rogers (306) 975-4365
Feb. 18-20	Boston	New Exporters to Border States (NEBS) Mission - Atlantic Ocean Technology	EAITC/ITC	(UTI) D. Shaw (613) 991-9474	(ITC St. John's) Tom Greenwood (709) 772-6806
Feb. 18-20	Denver	Colorado Mining Association Trade Fair	ITC	(UTO) Joseph Cogne (613) 993-6134	(ITC Winnipeg) Tony van Rosmalen (204) 983-2387
Feb. 19-20	Boston	New Exporters to Border States (NEBS) Mission - Atlantic Canada Tour Packing Operators	EAITC	(UTO) G. Tassé (613) 990-6903	
Feb. 19-20	Minneapolis	New Exporters to Border States (NEBS) Mission - Software Manufacturers	ITC	(UTI) D. Shaw (613) 991-9474	(ITC Saskatoon) P. Hann (306) 975-5924
Feb. 23-25	New York	Canada Mode	EAITC	(UTI) N. Peacock (613) 991-9476	

CALENDRIER DES ÉVÉNEMENTS RELIÉS À L'EXPORTATION (À L'ÉTRANGER)

Édition : Janvier - Juin 1992

(PARTICIPATION CANADIENNE PARRAINÉE PAR AECEC)

ÉTATS-UNIS

Page 5

DATE 1992	LIEU DE L'ÉVÉNEMENT	ÉVÉNEMENT	ORGANISME PROMOTEUR	CONTACT AECEC	CONTACT LOCAL
5 février	Bellevue (Washington)	Canadian Solo Food Show (exposition thématique, alimentation)	CCI		(CCI Regina) L. Tait (306) 780-6325
5-7 février	Boston	Mission NEEF (Nouveaux exportateurs aux États frontaliers) – Atlantique, Plein-air (tourisme)	AECEC	(UTO) G. Tassé (613) 990-6903	(CCI St. John's) Leo Walsh (709) 772-4908
9-11 février	Chicago	MidWest Men's Wear (vêtements pour hommes) Exposition collective	AECEC	(UTI) N. Peacock (613) 991-9476	
11-13 février	Detroit	Mission NEEF (Nouveaux exportateurs aux États frontaliers) – Villégiature, hôtels (tourisme)	AECEC	(UTO) G. Tassé (613) 990-6903	
11-13 février	Californie	Mission NEXUS (Nouveaux exportateurs vers les États américains du Sud) à la California Farm Equipment Show (matériel agricole)	CCI	(UTI) Peter Egyed (613) 991-9438	(CCI Winnipeg) Tony van Rosmalen (204) 983-2387
11 février	Buffalo	Mission NEEF (Nouveaux exportateurs aux États frontaliers) – RC et VM	AECEC	(UTO) G. Tassé (613) 990-6903	
12-14 février	Californie	Seafare International '92	AECEC/CCI		(CCI St. John's) Paul Rose (709) 772-4864
12-15 février	Louisville Kentucky	National Farm Machinery Show & Championship Tractor Pull (machinerie agricole, championnat de tracteurs)	CCI		(CCI Saskatoon) T. Rogers (306) 975-4365
17-18 février	Las Vegas	Mission NEXUS (Nouveaux exportateurs vers les États américains du Sud) à Minexpo '92	AECEC		(CCI Saskatoon) P. Hann (306) 975-5924
17-21 février	Minneapolis	Mission d'étude, Programme 456	CCI		(CCI Saskatoon) D. Shortall (306) 975-5318
18-19 février	Minneapolis	Mission NEEF (Nouveaux exportateurs aux États frontaliers) à la Software Northwest Computer Show (logiciels)	AECEC		(CCI Saskatoon) T. Rogers (306) 975-4365
18-20 février	Boston	Mission NEEF (Nouveaux exportateurs aux États frontaliers) – Atlantique, technologie océanique	AECEC/CCI	(UTI) D. Shaw (613) 991-9474	(CCI St. John's) Tom Greenwood (709) 772-6806

(WHERE PARTICIPATION BY CANADIAN FIRMS IS SUPPORTED BY EAITC)

UNITED STATES

DATE 1992	LOCATION OF EVENT	EVENT	SPONSORING ORGANIZATION	EAITC CONTACT	LOCAL CONTACT
Feb. 23-25	Kansas City	Western Farm Show	ITC	(UTI) Peter Egyed (613) 991-9438	(ITC Winnipeg) Ronald Laing (204) 983-2594
Feb. 24-27	Phoenix (Arizona)	Annual Meeting and Exposition, SME '92	Society of Mining Metallurgical and Exploration	(UTO) P.A. Rolland (613) 991-9482	(Cdn Consulate General L.A.) Michael Pascal (213) 687-7432
Feb. 24-28	Detroit	Society of Automotive Engineers (SAE) International Expo '92	SAE		(SAE) Patricia Coukig (412) 776-4841
Feb. 24-29	Chicago	Spring National Design Engineering Show	American Society of Mechanical Engineers	(UTO) P.A. Rolland (613) 991-9482	(Cdn Consulate General Chicago) David Koeliker (312) 616-1860
Feb. 27 to March 1	San Francisco	New Exporters to U.S. South (NEXUS) Mission - Soft Adventure Suppliers (Tourism)	EAITC	(UTO) G. Tassé (613) 990-6903	
March	Boston	Crafts Mission to Boston	ITC		(ITC Halifax) K. Tisdale (902) 426-9957
March	Dayton (Ohio)	Outgoing Mission of Canadian Aerospace/Electronics Firms to Aerospace Systems Division (ASD), Wright-Patterson Air Force Base	EAITC	(TAG) (613) 996-1814	
March	Denver	Defence Aerospace Firms to Primes	EAITC	(UTO) Ken Barnaby (613) 991-9481	(Cdn Consulate Gen. San Francisco) M. Siewecke (415) 495-6021
March	Seattle	New Exporters to Border States (NEBS) Mission - Gourmet Food Products	EAITC	(UTI) D. Shaw (613) 991-9474	(Cdn Consulate General Seattle) P. Hubbard (206) 443-1777
March	Seattle	New Exporters to Border States (NEBS) Mission - Building Products	EAITC	(UTI) D. Shaw (613) 991-9474	(Cdn Consulate General Seattle) P. Hubbard (206) 443-1777
March	Dallas (Texas)	Solo Furniture Show	ITC	(UTO) Ted Weinstein (613) 991-9479	(ITC Winnipeg) Ronald Laing (204) 983-2594

CALENDRIER DES ÉVÉNEMENTS RELIÉS À L'EXPORTATION (À L'ÉTRANGER)

Édition : Janvier - Juin 1992

(PARTICIPATION CANADIENNE PARRAINÉE PAR AECEC)

ÉTATS-UNIS

Page 6

DATE 1992	LIEU DE L'ÉVÈNEMENT	ÉVÈNEMENT	ORGANISME PROMOTEUR	CONTACT AECEC	CONTACT LOCAL
18-20 février	Denver	Colorado Mining Association Trade Fair (foire du secteur minier)	CCI	(UTO) Joseph Cogne (613) 993-6134	(CCI Winnipeg) Tony van Rosmalen (204) 983-2387
19-20 février	Boston	Mission NEEF (Nouveaux exportateurs aux États frontaliers) – Voyageurs de la région Atlantique	AECEC	(UTO) G. Tassé (613) 990-6903	
19-20 février	Minneapolis	Mission NEEF (Nouveaux exportateurs aux États frontaliers) – Fabricants de logiciels	CCI	(UTI) D. Shaw (613) 991-9474	(CCI Saskatoon) P. Hann (306) 975-5924
23-25 février	New York	Canada Mode	AECEC	(UTI) N. Peacock (613) 991-9476	
23-25 février	Kansas City	Western Farm Show (exposition agricole)	CCI	(UTI) Peter Egyed (613) 991-9438	(CCI Winnipeg) Ronald Laing (204) 983-2594
24-27 février	Phoenix (Arizona)	SME '92 (exposition et assemblée annuelles)	Society of Mining Metallurgical and Exploration	(UTO) P.A. Rolland (613) 991-9482	(Consulat général du Canada, L.A.) Michael Pascal (213) 687-7432
24-28 février	Detroit	Society of Automotive Engineers (SAE) International Expo '92 (exposition internationale)	SAE		(SAE) Patricia Coukig (412) 776-4841
24-29 février	Chicago	National Design Engineering Show (foire du génie)	American Society of Mechanical Engineers	(UTO) P.A. Rolland (613) 991-9482	(Consulat général du Canada, Chic.) David Koeliker (312) 616-1860
27 février au 1 ^{er} mars	San Francisco	Mission NEXUS (Nouveaux exportateurs vers les États américains du Sud) – Voyageurs d'aventure (tourisme)	AECEC	(UTO) G. Tassé (613) 990-6903	
Mars	Boston	Mission à Boston, métiers d'art	CCI		(CCI Halifax) K. Tisdale (902) 426-9957
Mars	Dayton (Ohio)	Mission d'entreprises canadiennes d'aérospatiale/électronique à la Aerospace Systems Division (ASD), Base aérienne de Wright-Patterson	AECEC	(TAG) (613) 996-1814	

(WHERE PARTICIPATION BY CANADIAN FIRMS IS SUPPORTED BY EAITC)

UNITED STATES

DATE 1992	LOCATION OF EVENT	EVENT	SPONSORING ORGANIZATION	EAITC CONTACT	LOCAL CONTACT
March	Chicago (Illinois)	National Home Centre Show	ITC	(UTO) Ben Gailor (613) 991-9482	(ITC Winnipeg) Ronald Laing (204) 983-2594
March	Anaheim	Anaheim Seafare Southwest	ITC	(UTO) Belkis Possamai (613) 993-5849	(ITC Winnipeg) Tony van Rosmanlen (204) 983-2387
March	Seattle	New Exporters to Border States (NEBS) Mission - Environmental/ Hazardous Waste	EAITC	(UTI) D. Shaw (613) 991-9474	(Cdn Consulate General Seattle) P. Hubbard (206) 443-1777
March	Washington, D.C.	Systems Integration Pattering Forum		(UTO) Doreen Conrad (613) 232-1511	(Cdn Embassy Washington, D.C.) Judy Bradt (202) 682-1740
March	Washington	Federal Office Systems Expo	ITC		(ITC Winnipeg) Dick Davis (204) 983-4586
March 1-3	San Francisco	International Fancy Food Show	ITC		(ITC Regina) L. Tait (306) 780-6325
March 2-3	New York	New Exporters to Border States (NEBS) Mission - Inn and Resorts (Tourism)	EAITC	(UTO) G. Tassé (613) 990-6903	
March 2-5	Atlanta	Technical Association of the Pulp and Paper Industry International (TAPPI '92)	Technical Association of the Pulp and Paper Industries	(UTO) P.A. Rolland (613) 991-9482	(Cdn Consulate General Atlanta) John Alexander (404) 577-6810
March 4-5	Buffalo	New Exporter to Border States (NEBS) Mission - General	EAITC	(UTI) D. Shaw (613) 991-9474	(Cdn Consulate Buffalo) M. Mokka (716) 852-1247
March 4-6	Boston	New Exporters to Border States (NEBS) Mission - Biotechnology Atlantic	EAITC/ITC	(UTI) D. Shaw (613) 991-9474	(ITC St. John's) Tom Greenwood (709) 772-6806
March 8-10	Chicago	National Home Show	EAITC	(UTI) R. McNally (613) 993-7486	(Cdn Consulate General Chicago) N. Cornell (312) 616-1860

CALENDRIER DES ÉVÉNEMENTS RELIÉS À L'EXPORTATION (À L'ÉTRANGER)

Édition : Janvier - Juin 1992

(PARTICIPATION CANADIENNE PARRAINÉE PAR AECEC)

ÉTATS-UNIS

Page 7

DATE 1992	LIEU DE L'ÉVÉNEMENT	ÉVÉNEMENT	ORGANISME PROMOTEUR	CONTACT AECEC	CONTACT LOCAL
Mars	Denver	Mission d'entreprises de défense et aérospatiale chez les entrepreneurs principaux	AECEC	(UTO) Ken Barnaby (613) 991-9481	(Consulat général du Canada, San Francisco) M. Siewecke (415) 495-6021
Mars	Seattle	Mission NEEF (Nouveaux exportateurs aux États frontaliers) – Épicerie fine	AECEC	(UTI) D. Shaw (613) 991-9474	(Consulat général du Canada, Seattle) P. Hubbard (206) 443-1777
Mars	Seattle	Mission NEEF (Nouveaux exportateurs aux États frontaliers) – Produits de construction	AECEC	(UTI) D. Shaw (613) 991-9474	(Consulat général du Canada, Seattle) P. Hubbard (206) 443-1777
Mars	Dallas (Texas)	Exposition thématique sur l'ameublement	CCI	(UTO) Ted Weinstein (613) 991-9479	(CCI Winnipeg) Ronald Laing (204) 983-2594
Mars	Chicago (Illinois)	National Home Centre Show (centres de rénovation)	CCI	(UTO) Ben Gailor (613) 991-9482	(CCI Winnipeg) Ronald Laing (204) 983-2594
Mars	Anaheim	Anaheim Seafare Southwest	CCI	(UTO) Belkis Possamai (613) 993-5849	(CCI Winnipeg) Tony van Rosmanlen (204) 983-2387
Mars	Seattle	Mission NEEF (Nouveaux exportateurs aux États frontaliers) – Gestion des déchets dangereux	AECEC	(UTI) D. Shaw (613) 991-9474	(Consulat gén. du Canada, Seattle) P. Hubbard (206) 443-1777
Mars	Washington, D.C.	Systems Integration Partnering Forum (forum sur l'intégration des systèmes)		(UTO) Doreen Conrad (613) 232-1511	(Ambassade du Canada, Washington, D.C.) Judy Bradt (202) 682-1740
Mars	Washington	Federal Office Systems Expo (foire de bureautique, gouvernement américain)	CCI		(CCI Winnipeg) Dick Davis (204) 983-4586
1-3 mars	San Francisco	International Fancy Food Show (épicerie fine)	CCI		(CCI Regina) L. Tait (306) 780-6325

(WHERE PARTICIPATION BY CANADIAN FIRMS IS SUPPORTED BY EAITC)

UNITED STATES

Page 8

DATE 1992	LOCATION OF EVENT	EVENT	SPONSORING ORGANIZATION	EAITC CONTACT	LOCAL CONTACT
March 9-12	Anaheim	Society for Advancement of Materials and Process Engineering (SAMPE '92)	EAITC	(UTO) Ken Barnaby (613) 991-9481	(Cdn Consulate General L.A.) W. Page (213) 687-7432
March 11	Minneapolis	New Exporters to Border States (NEBS) Mission - (Consultants)	ITC	(UTI) D. Shaw (613) 991-9474	(ITC Saskatoon) P. Hann (306) 975-5924
March 11-12	Hartford	Nova Scotia/Connecticut Partnership Conference	Nova Scotia & Connecticut Chambers of Commerce		(N.S. Chamber of Commerce) Irene d'Entremont (902) 742-7600
March 11-17	Las Vegas	United Ski Industry of America	ITC	(UTO) Joseph Cogne (613) 993-6134	(ITC Winnipeg) Tony van Rosmalen (204) 983-2387
March 17-19	Boston	New Exporters to Border States (NEBS) Mission - Seafood	EAITC	(UTI) D. Shaw (613) 991-9474	(Cdn Consulate General Boston) C. Sarkisian (617) 262-3760
March 19-22	Louisville	Mid-America Trucking Show	World Trade Promotions Ltd.		(World Trade) Show Manager (703) 264-7200
March 24-26	Boston	North East Construction Show	EAITC	(UTI) R. McNally (613) 993-7486	(Cdn Consulate General Boston) M. Robichaud (617) 262-3760
March 27-29	Atlanta	Kitchen & Bath Show	EAITC	(UTI) R. McNally (613) 993-7486	(Cnd Consulate General Atlanta) B. Stolz (404) 577-6810
March 29	Washington, D.C.	FOSE '92		(UTO) Doreen Conrad (613) 232-1511	(Cdn Embassy Washington, D.C.) Judy Bradt (202) 682-1740
March 30-31	Buffalo	New Exporters to Border States (NEBS) Mission - Tourism	EAITC	(UTO) G. Tassé (613) 990-6903	

CALENDRIER DES ÉVÉNEMENTS RELIÉS À L'EXPORTATION (À L'ÉTRANGER)

Édition : Janvier - Juin 1992

(PARTICIPATION CANADIENNE PARRAINÉE PAR AECEC)

ÉTATS-UNIS

Page 8

DATE 1992	LIEU DE L'ÉVÉNEMENT	ÉVÉNEMENT	ORGANISME PROMOTEUR	CONTACT AECEC	CONTACT LOCAL
2-3 mars	New York	Mission NEEF (Nouveaux exportateurs aux États frontaliers) – Villégiature et hôtels (tourisme)	AECEC	(UTO) G. Tassé (613) 990-6903	
2-5 mars	Atlanta	TAPPI '92 (foire des pâtes et papiers)	Technical Association of the Pulp and Paper Industries	(UTO) P.A. Rolland (613) 991-9482	(Consulat gén. du Canada, Atlanta) John Alexander (404) 577-6810
4-5 mars	Buffalo	Mission NEEF (Nouveaux exportateurs aux États frontaliers) – Généralités	AECEC	(UTI) D. Shaw (613) 991-9474	(Consulat du Canada, Buffalo) M. Mokka (716) 852-1247
4-6 mars	Boston	Mission NEEF (Nouveaux exportateurs aux États frontaliers) – Biotechnologie, région de l'Atlantique	AECEC/CCI	(UTI) D. Shaw (613) 991-9474	(CCI St. John's) Tom Greenwood (709) 772-6806
8-10 mars	Chicago	National Home Show (habitation)	AECEC	(UTI) R. McNally (613) 993-7486	(Consulat gén. du Canada, Chic.) N. Cornell (312) 616-1860
9-12 mars	Anaheim	Society for Advancement of Materials and Process Engineering (SAMPE '92)	AECEC	(UTO) Ken Barnaby (613) 991-9481	(Consulat général du Canada, L.A.) W. Page (213) 687-7432
11 mars	Minneapolis	Mission NEEF (Nouveaux exportateurs aux États frontaliers) (experts-conseils)	CCI	(UTI) D. Shaw (613) 991-9474	(CCI Saskatoon) P. Hann (306) 975-5924
11-12 mars	Hartford	Conférence de partenariat Nouvelle-Écosse/Connecticut	Chambres de commerce de Nouvelle-Écosse et du Connecticut		(Chambre de commerce de N.-É.) Irene d'Entremont (902) 742-7600
11-17 mars	Las Vegas	United Ski Industry of America (industrie du ski)	CCI	(UTO) Joseph Cogne (613) 993-6134	(CCI Winnipeg) Tony van Rosmalen (204) 983-2387
17-19 mars	Boston	Mission NEEF (Nouveaux exportateurs aux États frontaliers)	AECEC	(UTI) D. Shaw (613) 991-9474	(Consulat général du Canada, Boston) C. Sarkisian (617) 262-3760

(WHERE PARTICIPATION BY CANADIAN FIRMS IS SUPPORTED BY EAITC)

UNITED STATES

DATE 1992	LOCATION OF EVENT	EVENT	SPONSORING ORGANIZATION	EAITC CONTACT	LOCAL CONTACT
March 30 to April 1	Boston	New Exporters to Border States (NEBS) Mission	ITC		(ITC Halifax) K. Tisdale (902) 426-9957
March 30	Anaheim	Society of Petroleum Engineering	EAITC	(UTI) R. McNally (613) 993-7486	(Cdn Consulate General L.A.) B. Brandenburg (213) 687-7432
March 30 to April 2	Detroit	North American Material Handling Show	ITC		(ITC Saskatoon) P. Hann (306) 975-5924
April	Chicago	COMDEX/Windows World/Spring Show	Interface Group	(UTI) G.H. Willows (613) 993-6576	
April	New York	The Accounting Show	N.Y. States Chartered Accountants		(Cdn Consulate General New York) Don Garretson (212) 768-2400
April 1	Washington, D.C.	Canadian Defence Products Show Case	ITC	(UTO) Hubert Rechnitzer (613) 991-9481	(ITC Winnipeg) Dick Davis (204) 983-4586
April 28-30	Anaheim	Instrument Society of America (I.S.A.) '92	Instrument Society of America - Research Triangle Park, N.C.		(I.S.A.) (919) 549-8411 Fax: (919) 549-8288
June	New York	PCExpo New York	H.A. Bruno-Blenheim	(UTI) G. Willows (613) 993-6576	
June 11-18	Washington, D.C.	ECOWORLD '92	EAITC, USA Trade & Tourism	(UTO) D. Marsan (613) 991-9486	(ITC Winnipeg) Dick Davis (204) 983-4586

CALENDRIER DES ÉVÉNEMENTS RELIÉS À L'EXPORTATION (À L'ÉTRANGER)

Édition : Janvier - Juin 1992

(PARTICIPATION CANADIENNE PARRAINÉE PAR AECEC)

ÉTATS-UNIS

Page 9

DATE 1992	LIEU DE L'ÉVÉNEMENT	ÉVÉNEMENT	ORGANISME PROMOTEUR	CONTACT AECEC	CONTACT LOCAL
19-22 mars	Louisville	Mid-America Trucking Show (exposition de camions)	World Trade Promotions Ltd.		(World Trade) Dir., exposition (703) 264-7200
24-26 mars	Boston	North East Construction Show (foire de la construction)	AECEC	(UTI) R. McNally (613) 993-7486	(Consulat général du Canada, Boston) M. Robichaud (617) 262-3760
27-29 mars	Atlanta	Kitchen & Bath Show (cuisines et salles de bains)	AECEC	(UTI) R. McNally (613) 993-7486	(Consulat général du Canada, Atlanta) B. Stolz (404) 577-6810
29 mars	Washington, D.C.	FOSE '92		(UTO) Doreen Conrad (613) 232-1511	(Ambassade du Canada, Washington, D.C.) Judy Bradt (202) 682-1740
30-31 mars	Buffalo	Mission NEEF (Nouveaux exportateurs aux États frontaliers) - Tourisme	AECEC	(UTO) G. Tassé (613) 990-6903	
30 mars au 1 ^{er} avril	Boston	Mission NEEF (Nouveaux exportateurs aux États frontaliers)	CCI		(CCI Halifax) K. Tisdale (902) 426-9957
30 mars	Anaheim	Society of Petroleum Engineering	AECEC	(UTI) R. McNally (613) 993-7486	(Consulat général du Canada, L.A.) B. Brandenburg (213) 687-7432
30 mars au 2 avril	Detroit	North American Material Handling Show (manutention des matériaux)	CCI		(CCI Saskatoon) P. Hann (306) 975-5924
Avril	Chicago	COMDEX/Windows World (exposition du printemps)	Interface Group	(UTI) G.H. Willows (613) 993-6576	
Avril	New York	The Accounting Show	N.Y. State Chartered Accountants		(Consulat général du Canada, New York) Don Garretson (212) 768-2400

CALENDRIER DES ÉVÉNEMENTS RELIÉS À L'EXPORTATION (À L'ÉTRANGER)

Édition : Janvier - Juin 1992

(PARTICIPATION CANADIENNE PARRAINÉE PAR AECEC)

ÉTATS-UNIS

Page 10

DATE 1992	LIEU DE L'ÉVÉNEMENT	ÉVÉNEMENT	ORGANISME PROMOTEUR	CONTACT AECEC	CONTACT LOCAL
1 ^{er} avril	Washington, D.C.	Exposition des produits de défense canadiens	CCI	(UTO) Hubert Rechnitzer (613) 991-9481	(CCI Winnipeg) Dick Davis (204) 983-4586
28-30 avril	Anaheim	Instrument Society of America (I.S.A.) '92 (exposition d'instruments)	Instrument Society of America - Research Triangle Park, N.C.		(I.S.A.) (919) 549-8411 Télec. : (919) 549-8288
Juin	New York	PCEXpo New York	H.A. Bruno-Blenheim	(UTI) G. Willows (613) 993-6576	
11-18 juin	Washington, D.C.	ECOWORLD '92	AECEC, Commerce et tourisme É.-U.	(UTO) D. Marsan (613) 991-9486	(CCI Winnipeg) Dick Davis (204) 983-4586

TRADE EVENTS CALENDAR - OUTSIDE CANADA

Edition: January - June 1992

(WHERE PARTICIPATION BY CANADIAN FIRMS IS SUPPORTED BY EAITC)

ASIA

Page 1

DATE 1992	LOCATION OF EVENT	EVENT	SPONSORING ORGANIZATION	EAITC CONTACT	LOCAL CONTACT
January	Dhaka (Bangladesh)	Horizontal Catalogue Show	EAITC	(PST) R. Grison (613) 992-0952	
Jan. 3-15	Sri Lanka, India, Hong Kong, Japan	Canadian Minister of Fisheries and Ocean's Visit to Sri Lanka, India, Hong Kong and Japan	FANDO, EAITC	(PST) W. Reid (613) 996-1989	
Jan. 11-21	Australia New Zealand	Visit of Minister of Indian and Northern Affairs to Australia and New Zealand	Department of Indian and Northern Affairs, EAITC	(PST) B. Hodd (613) 995-7652	
Jan. 18-30	Bangkok Tokyo Hong Kong	Visit of Ontario Premier Rae	Ontario Governmnet, EAITC	(PST) E. Durand (613) 992-0959	
Jan. 24-27	Tokyo	National Association Home Builders Mission	EAITC/ISTC	(PNJ) J.W. Hall (613) 996-2463	
February	New Delhi	India-Canada Senior Officials Economic Consultations	EAITC	(PST) W. Reid (613) 996-1989	
February	Tokyo Osaka	Solo Fashion Show	EAITC	(PNJ) Sandra Neidy (613) 996-2460	
February	Tokyo	Security Products Mission	EAITC	(PNJ) Cathy Patton (613) 995-8596	
February	Australia	Remote Sensing Mission to Australia	EAITC	(PST) B. Hood (613) 995-7652	
February	Beijing	World Bank Agricultural Mission to China	EAITC	(PNC) I. Rosenfeld (613) 996-7582	
February	Japan	Canadian Electronics Subcontractors	ISTC		(ISTC Winnipeg) Emilee Pedruchny (204) 983-3662
Feb. 1-8	Tokyo	Advanced Materials Mission to Japan	EAITC	(PNJ) Cathy Patton (613) 995-8596	(ITC Winnipeg) Ronald Laing (204) 983-2594

CALENDRIER DES ÉVÉNEMENTS RELIÉS À L'EXPORTATION (À L'ÉTRANGER)

Édition : Janvier - Juin 1992

(PARTICIPATION CANADIENNE PARRAINÉE PAR AECEC)

ASIE

Page 1

DATE 1992	LIEU DE L'ÉVÉNEMENT	ÉVÉNEMENT	ORGANISME PROMOTEUR	CONTACT AECEC	CONTACT LOCAL
Janvier	Dacca (Bangladesh)	Horizontal Catalogue Show	AECEC	(PST) R. Grison (613) 992-0952	
3-15 janv.	Sri Lanka, Inde, Hong Kong, Japon	Visite du ministre canadien des Pêches et des Océans au Sri Lanka, en Inde, à Hong Kong et au Japon	MPO, AECEC	(PST) W. Reid (613) 996-1989	
11-21 janv.	Australie Nlle-Zélande	Visite du ministre des Affaires indiennes et du Nord du Canada en Australie et en Nouvelle-Zélande	Ministère des Affaires indiennes et du Nord, AECEC	(PST) B. Hodd (613) 995-7652	
18-30 janv.	Bangkok Tokyo Hong Kong	Visite du premier ministre de l'Ontario M. Rae	Gouvernement de l'Ontario AECEC	(PST) E. Durand (613) 992-0959	
24-27 janv.	Tokyo	Mission de l'Association nationale des constructeurs d'habitations	AECEC/ISTC	(PNJ) J.W. Hall (613) 996-2463	
Février	New Delhi	Consultations économiques de hauts fonctionnaires Inde-Canada	AECEC	(PST) W. Reid (613) 996-1989	
Février	Tokyo Osaka	Exposition thématique (mode)	AECEC	(PNJ) Sandra Neidy (613) 996-2460	
Février	Tokyo	Mission - Produits de sécurité	AECEC	(PNJ) Cathy Patton (613) 995-8596	
Février	Australie	Mission en Australie - Télédétection	AECEC	(PST) B. Hood (613) 995-7652	
Février	Beijing	Mission en Chine de la Banque mondiale - Agriculture	AECEC	(PNC) I. Rosenfeld (613) 996-7582	
Février	Japon	Sous-traitants en électronique canadiens	ISTC		(ISTC Winnipeg) Emilee Pedruchny (204) 983-3662
1 ^{er} -8 fév.	Tokyo	Mission au Japon - Nouveaux matériaux	AECEC	(PNJ) Cathy Patton (613) 995-8596	(CCI Winnipeg) Ronald Laing (204) 983-2594

(WHERE PARTICIPATION BY CANADIAN FIRMS IS SUPPORTED BY EAITC)

ASIA

Page 2

DATE 1992	LOCATION OF EVENT	EVENT	SPONSORING ORGANIZATION	EAITC CONTACT	LOCAL CONTACT
Feb. 4-10	New Delhi	WISITEX	EAITC	(PST) A. Page (613) 996-7256	
Feb. 10	Seoul	Experience Canada: Tourism	EAITC	(PNC) C. Miller (613) 943-0897	
Feb. 10-11	Colombo, (Sri Lanka)	Catalogue Show	EAITC	(PST) A. Page (613) 996-7256	
Feb. 10-24	Seoul	Experience Canada Week	EAITC	(PNC) C. Miller (613) 943-0897	
Feb. 12-15	Seoul	Telecom Korea (National Stand)	EAITC	(PNC) C. Miller (613) 943-0897	
Feb. 13-14	Seoul	Experience Canada: Canadian Audio Show	EAITC	(PNC) C. Miller (613) 943-0897	
Feb. 15-28	Hong Kong Singapore	Saint Mary's University MBA Study/Trade Mission to Hong Kong and Singapore	ITC, Saint Mary's University	(PNC) D. Mrkich (613) 995-6962	(ITC Halifax) Susan Sweeney (902) 426-9416
Feb. 17-22	Singapore	Law Enforcement Technology Seminar	EAITC	(PST) L. Branch (613) 996-5824	
Feb. 18-21	Singapore	Environmex Asia (Info Booth)	EAITC	(PST) L. Branch (613) 996-5824	
Feb. 19-20	Seoul	Table Top Food Show	EAITC	(PNC) C. Miller (613) 743-0897	
Feb. 20	Seoul	Experience Canada: Alfalfa Seminar	EAITC	(PNC) B. Kelly (613) 992-7359	
Feb. 20-22	Tokyo	Tokyo International Gift Show (Info Booth)	EAITC	(PNJ) G. Richens (613) 995-1677	

CALENDRIER DES ÉVÉNEMENTS RELIÉS À L'EXPORTATION (À L'ÉTRANGER)

Édition: Janvier - Juin 1992

(PARTICIPATION CANADIENNE PARRAINÉE PAR AECEC)

ASIE

Page 2

DATE 1992	LIEU DE L'ÉVÉNEMENT	ÉVÉNEMENT	ORGANISME PROMOTEUR	CONTACT AECEC	CONTACT LOCAL
4-10 fév.	New Delhi	WISITEX	AECEC	(PST) A. Page (613) 996-7256	
10 fév.	Séoul	Expérience Canada : Tourisme	AECEC	(PNC) C. Miller (613) 943-0897	
10-11 fév.	Colombo, (Sri Lanka)	Catalogue Show	AECEC	(PST) A. Page (613) 996-7256	
10-24 fév.	Séoul	Semaine Expérience Canada	AECEC	(PNC) C. Miller (613) 943-0897	
12-15 fév.	Séoul	Telecom Korea (stand canadien)	AECEC	(PNC) C. Miller (613) 943-0897	
13-14 fév.	Séoul	Expérience Canada : Salon canadien de l'audio	AECEC	(PNC) C. Miller (613) 943-0897	
15-28 fév.	Hong Kong Singapour	Université Saint Mary's (MBA) - Mission commerciale et séjour d'étude à Hong Kong et Singapour	CCI, Université Saint Mary's	(PNC) D. Mrkich (613) 995-6962	(CCI Halifax) Susan Sweeney (902) 426-9416
17-22 fév.	Singapour	Colloque sur les techniques policières	AECEC	(PST) L. Branch (613) 996-5824	
18-21 fév.	Singapour	Environmex Asie (stand d'information)	AECEC	(PST) L. Branch (613) 996-5824	
19-20 fév.	Séoul	Exposition d'étalages d'échantillons culinaires	AECEC	(PNC) C. Miller (613) 743-0897	
20 fév.	Séoul	Expérience Canada : colloque sur la luzerne	AECEC	(PNC) B. Kelly (613) 992-7359	
20-22 fév.	Tokyo	Salon international du cadeau de Tokyo (stand d'information)	AECEC	(PNJ) G. Richens (613) 995-1677	

TRADE EVENTS CALENDAR - OUTSIDE CANADA

Edition: January - June 1992

(WHERE PARTICIPATION BY CANADIAN FIRMS IS SUPPORTED BY EAITC)

ASIA

Page 3

DATE 1992	LOCATION OF EVENT	EVENT	SPONSORING ORGANIZATION	EAITC CONTACT	LOCAL CONTACT
Feb. 21	Seoul	Corporate Investment Seminar	Investment Canada/EAITC	(PNC) B. Kelly (613) 992-7359	
Feb. 21	Seoul	Experience Canada: Canola Seminar	EAITC	(PNC) B. Kelly (613) 992-7359	
Feb. 24 to March 3	Japan	Plywood Seminar/Mission	EAITC	(PNJ) J.W. Hall (613) 996-2453	
Feb. 24 to March 6	Japan	Sawmill Equipment Seminar	EAITC	(PNJ) J.W. Hall (613) 996-2463	
Feb. 25 to March 1	Singapore	Asian Aerospace '92 (International commercial and military aerospace)	EAITC/Aerospace Industry Association of Canada	(PST) L. Branch (613) 996-5824	
Feb. - March	Bangkok Jakarta	ASEAN Regional Airport Equipment Mission	EAITC	(PST) P. Durand (613) 992-0959	
Feb. - March	Tokyo	Plywood Mission	EAITC	(PNJ) J.W. Hall (613) 996-2463	
March	Korea	Information Mission	EAITC	(TAE) (613) 996-1893	
March	Sydney	Taste of Canada Exhibition	Taste of Canada	(PST) B. Hood (613) 995-7652	
March	Tokyo	Health Care Show	ITC, EAITC		(ITC Winnipeg) Ronald Laing (204) 983-2594
March 1-5	Tokyo	Tokyo International Gift Show (Info Booth)	EAITC	(PNJ) G. Richens (613) 995-1677	
Mar. 4-13	Tokyo Osaka Fukuoka	Solo Canadian Building Products Show Mission	EAITC	(PNC) J.W. Hall (613) 996-2463	

CALENDRIER DES ÉVÉNEMENTS RELIÉS À L'EXPORTATION (À L'ÉTRANGER)

Édition: Janvier - Juin 1992

(PARTICIPATION CANADIENNE PARRAINÉE PAR AECEC)

ASIE

Page 3

DATE 1992	LIEU DE L'ÉVÉNEMENT	ÉVÉNEMENT	ORGANISME PROMOTEUR	CONTACT AECEC	CONTACT LOCAL
21 fév.	Séoul	Colloque sur les investissements des sociétés	Investissement Canada/AECEC	(PNC) B. Kelly (613) 992-7359	
21 fév.	Séoul	Expérience Canada : colloque sur la canola	AECEC	(PNC) B. Kelly (613) 992-7359	
24 fév. au 3 mars	Japon	Mission et colloque sur le contre-plaqué	AECEC	(PNJ) J.W. Hall (613) 996-2453	
24 fév. au 6 mars	Japon	Colloque sur le matériel de scierie	AECEC	(PNJ) J.W. Hall (613) 996-2463	
25 fév. au 1 ^{er} mars	Singapour	Asian Aerospace '92 (aérospatiale militaire et civile internationale)	AECEC/Ass. des industries aérospatiales du Canada	(PST) L. Branch (613) 996-5824	
Fév. - Mars	Bangkok Djakarta	Mission régionale (ANASE) - Équipement d'aéroport	AECEC	(PST) P. Durand (613) 992-0959	
Fév. - Mars	Tokyo	Mission sur le contre-plaqué	AECEC	(PNJ) J.W. Hall (613) 996-2463	
Mars	Corée	Mission d'information	AECEC	(TAE) (613) 996-1893	
Mars	Sydney	Exposition Taste of Canada	Taste of Canada Co. Ltd	(PST) B. Hood (613) 995-7652	
Mars	Tokyo	Salon des soins de santé	CCI, AECEC		(CCI Winnipeg) Ronald Laing (204) 983-2594
1 ^{er} -5 mars	Tokyo	Salon international du cadeau de Tokyo (stand d'information)	AECEC	(PNJ) G. Richens (613) 995-1677	
4-13 mars	Tokyo Osaka Fukuoka	Exposition et mission sur les matériaux de construction canadiens	AECEC	(PNC) J.W. Hall (613) 996-2463	

TRADE EVENTS CALENDAR - OUTSIDE CANADA

Edition: January - June 1992

(WHERE PARTICIPATION BY CANADIAN FIRMS IS SUPPORTED BY EAITC)

ASIA

Page 4

DATE 1992	LOCATION OF EVENT	EVENT	SPONSORING ORGANIZATION	EAITC CONTACT	LOCAL CONTACT
March 10-14	Tokyo	Foodex '92	EAITC	(PNC) G. Richens (613) 995-1677	(ISTC Winnipeg) Dave Lewis (204) 983-5943
March 11-14	Tokyo	Leisure and Recreation '92 (Info Booth)	EAITC	(PNC) G. Richens (613) 995-1677	
March 16-17	Osaka	Kansai Solo Food Show	EAITC	(PNC) G. Richens (613) 995-1677	(ISTC Winnipeg) Dave Lewis (204) 983-5943
March 17-19	Wellington	Mission to Computer World Expo '92	EAITC	(PST) G. Potvin (613) 995-7662	
March 17-27	Japan	Plywood Seminar Mission	EAITC	(PNC) J.W. Hall (613) 996-2463	
March 18-21	Manila	Asia Pacific Mining Conference and Exhibition	EAITC/Canadian Association of Mining and Services Exporters	(PST) R. Mailhot (613) 995-7659	
March 19	Fukuoka	Fukuoka Solo Food Show	EAITC	(PNC) G. Bates (613) 995-8619	
March 19-28	Beijing China	SPE International Petroleum Equipment and Technology Exhibition	ITC, EAITC	(PNC) I. Rosenfeld (613) 996-7582	(ITC Saskatoon) P. Hann (306) 975-5924
March 23 to April 8	Malaysia Thailand Indonesia	Regional Rural Telecommunications Mission	EAITC	(PST) R. Mailhot (613) 995-7659	
March 27 to April 1	Taipei	Taipei Telecom	EAITC, Canadian Chamber of Commerce	(PNC) T. Brophy (613) 996-6987	
March 28 to April 2	Tokyo	Log Home Show	EAITC	(PNJ) J.W. Hall (613) 996-2463	
April 1-11	Ho Chi Minh Hanoi	Telecom/Industrial Show (Info Booth) and Mission	EAITC	(PNC) R. Webb (613) 995-8744	

CALENDRIER DES ÉVÉNEMENTS RELIÉS À L'EXPORTATION (À L'ÉTRANGER)

Édition: Janvier - Juin 1992

(PARTICIPATION CANADIENNE PARRAINÉE PAR AECEC)

ASIE

Page 4

DATE 1992	LIEU DE L'ÉVÉNEMENT	ÉVÉNEMENT	ORGANISME PROMOTEUR	CONTACT AECEC	CONTACT LOCAL
10-14 mars	Tokyo	Foodex '92	AECEC	(PNC) G. Richens (613) 995-1677	(ISTC Winnipeg) Dave Lewis (204) 983-5943
11-14 mars	Tokyo	Loisirs et détente 1992 (stand d'information)	AECEC	(PNC) G. Richens (613) 995-1677	
16-17 mars	Osaka	Salon de l'alimentation du Kansai	AECEC	(PNC) G. Richens (613) 995-1677	(ISTC Winnipeg) Dave Lewis (204) 983-5943
17-19 mars	Wellington	Mission - Computer World Expo '92	AECEC	(PST) G. Potvin (613) 995-7662	
17-27 mars	Japon	Mission et colloque sur le contre-plaqué	AECEC	(PNC) J.W. Hall (613) 996-2463	
18-21 mars	Manille	Conférence et exposition Asie-Pacifique sur l'industrie minière	AECEC/Association canadienne des fournisseurs de matériel et de services miniers pour l'exportation	(PST) R. Mailhot (613) 995-7659	
19 mars	Fukuoka	Salon de l'alimentation de Fukuoka	AECEC	(PNC) G. Bates (613) 995-8619	
19-28 mars	Beijing Chine	Exposition internationale de la SPE sur l'équipement et la technologie du pétrole	CCI, AECEC	(PNC) I. Rosenfeld (613) 996-7582	(CCI Saskatoon) P. Hann (306) 975-5924
23 mars au 8 avril	Malaisie Thaïlande Indonésie	Mission sur les télécommunications rurales dans la région	AECEC	(PST) R. Mailhot (613) 995-7659	
27 mars au 1 ^{er} avril	Taipei	Taipei Telecom	AECEC, Chambre de commerce du Canada	(PNC) T. Brophy (613) 996-6987	
28 mars au 2 avril	Tokyo	Salon de la maison pièce sur pièce	AECEC	(PNJ) J.W. Hall (613) 996-2463	
1 ^{er} -11 avril	Ho Chi Minh Hanoi	Mission et foire sectorielle - Télécommunications (stand d'information)	AECEC	(PNC) R. Webb (613) 995-8744	

(WHERE PARTICIPATION BY CANADIAN FIRMS IS SUPPORTED BY EAITC)

ASIA

Page 5

DATE 1992	LOCATION OF EVENT	EVENT	SPONSORING ORGANIZATION	EAITC CONTACT	LOCAL CONTACT
April 6-9	Myrtleford (Australia)	FIME '92 - Forest Industries and Machinery Exhibition	EAITC	(PST) R. Grison (613) 992-0952	
April 7-10	Singapore	Food and Hotel Asia	EAITC	(PST) L. Branch (613) 996-5824	
April 13-16	Hong Kong	Gift and Houseware Fair '92	ITC, EAITC		(ITC Saskatoon) P. Hann (306) 975-5924
April 26-28	Taipei Taiwan	Canada-Taiwan Business Association, 6th Joint Meeting	Canadian Chamber of Commerce, EAITC	(PNC) T. Brophy (613) 996-6987	(Cnd Chamber of Commerce) Heather Worozbyt (613) 238-4000
April 26 to May 1	Tokyo	Tokyo International Good Living Show	EAITC	(PNJ) Garnet Richens (613) 995-1677	
April 27-30	Kuala Lumpur	Defence Services Asia	EAITC	(PST) L. Branch (613) 996-5824	
May 1-4	Nagoya	Foodrama '92	EAITC	(PNJ) Greg Bates (613) 995-8619	
June 1-4	Kobe Kansai	Kobe Interhome Trade Show	EAITC	(PNJ) J.W. Hall (613) 996-2463	

CALENDRIER DES ÉVÉNEMENTS RELIÉS À L'EXPORTATION (À L'ÉTRANGER)

Édition: Janvier - Juin 1992

(PARTICIPATION CANADIENNE PARRAINÉE PAR AECEC)

ASIE

Page 5

DATE 1992	LIEU DE L'ÉVÉNEMENT	ÉVÉNEMENT	ORGANISME PROMOTEUR	CONTACT AECEC	CONTACT LOCAL
6-9 avril	Myrtleford (Australie)	FIME '92 - Exposition sur la machinerie et l'industrie forestière	AECEC	(PST) R. Grison (613) 992-0952	
7-10 avril	Singapour	Alimentation et hôtels Asie	AECEC	(PST) L. Branch (613) 996-5824	
13-16 avril	Hong Kong	Foire 1992 du cadeau et des articles ménagers	CCI, AECEC		(CCI Saskatoon) P. Hann (306) 975-5924
26-28 avril	Taipei Taiwan	Association des gens d'affaires Canada-Taiwan 6 ^e assemblée commune	Chambre de commerce du Canada, AECEC	(PNC) T. Brophy (613) 996-6987	(Chambre de commerce du Can.) Heather Worozbyt (613) 238-4000
26 avril au 1 ^{er} mai	Tokyo	Exposition internationale du bien-vivre de Tokyo	AECEC	(PNJ) Garnet Richens (613) 995-1677	
27-30 avril	Kuala Lumpur	Services de défense Asie	AECEC	(PST) L. Branch (613) 996-5824	
1 ^{er} -4 mai	Nagoya	Foodrama '92	AECEC	(PNJ) Greg Bates (613) 995-8619	
1 ^{er} -4 juin	Kobe Kansai	Kobe Interhome Trade Show	AECEC	(PNJ) J.W. Hall (613) 996-2463	

(WHERE PARTICIPATION BY CANADIAN FIRMS IS SUPPORTED BY EAITC)

LATIN AMERICA & CARIBBEAN

DATE 1992	LOCATION OF EVENT	EVENT	SPONSORING ORGANIZATION	EAITC CONTACT	LOCAL CONTACT
January	Mexico	Regional Agricultural Show	EAITC	(LGT) C. Munante (613) 996-2268	
Jan. 27-31	Monterey	Canada Expo '92	EAITC, ITC	(LGT) M. Lebleu (613) 995-8804	(ITC St. John's) Tom Greenwood (709) 772-6806
February	Mexico Venezuela Chile	Outgoing Mission to Mexico, Venezuela and Chile for Environmental Instrumentation and Industrial Process Control	EAITC	(TAE) (613) 996-1893	
Feb. 7-9	San Juan	Hardware/Housewares Show of the Caribbean	ITC, EAITC		(ITC Winnipeg) Michael Clark (204) 983-4099
Feb. 11-14	Mexico	Expocomm '92, Mexico	EAITC	(LGT) C. Munante (613) 996-2268	
Feb. 28 to March 1	Caracas Venezuela	Canadian Food Show	ITC, EAITC		(ITC Regina) L. Tait (306) 780-6325
March 11-16	Panama	Expocomer '92, Panama	EAITC	(LGT) Jon Dundon (613) 996-6921	
March 21-24	Guadalajara	ANTAD '92	EAITC, ITC	(LGT) M. Lebleu (613) 995-8804	(ITC St. John's) Paul Rose (709) 772-4864
March 24-27	Mexico City	Solo Food Show	EAITC, ITC	(LGT) M. Lebleu (613) 995-8804	(ITC St. John's) Paul Rose (709) 772-4864
March 28 to April 4	Chile	Fidae '92	EAITC	(LGT) W. P. Schutte (613) 996-5358	
April 27-28	San Juan	San Juan Food Show	EAITC, ITC		(ITC St. John's) Paul Rose (709) 772-4864
May 12-16	Santiago	Expo Min '92 (National Stand)	EAITC	(LGT) D. Jacques (613) 996-5549	(Cdn Embassy Chili) T. Turner (011-56-2) 696-2256

CALENDRIER DES ÉVÉNEMENTS RELIÉS À L'EXPORTATION (À L'ÉTRANGER)

Édition: Janvier - Juin 1992

(PARTICIPATION CANADIENNE PARRAINÉE PAR AECEC)

AMÉRIQUE LATINE ET ANTILLES

Page 1

DATE 1992	LIEU DE L'ÉVÉNEMENT	ÉVÉNEMENT	ORGANISME PROMOTEUR	CONTACT AECEC	CONTACT LOCAL
Janvier	Mexique	Salon régional de l'agriculture	AECEC	(LGT) C. Munante (613) 996-2268	
27-31 janv.	Monterey	Canada Expo '92	AECEC, CCI	(LGT) M. Lebleu (613) 995-8804	(CCI St. John's) Tom Greenwood (709) 772-6806
Février	Mexique Venezuela Chili	Mission à destination du Mexique, du Venezuela et du Chili - Appareils de mesure et de commande, environnement et procédés industriels	AECEC	(TAE) (613) 996-1893	
7-9 fév.	San Juan	Salon de la quincaillerie et des appareils ménagers des Caraïbes	CCI, AECEC		(CCI Winnipeg) Michael Clark (204) 983-4099
11-14 fév.	Mexique	Expocomm '92, Mexique	AECEC	(LGT) C. Munante (613) 996-2268	
28 fév. au 1 ^{er} mars	Caracas Venezuela	Salon canadien de l'alimentation	CCI, AECEC		(CCI Regina) L. Tait (306) 780-6325
11-16 mars	Panama	Expocomer '92, Panama	AECEC	(LGT) Jon Dundon (613) 996-6921	
21-24 mars	Guadalajara	ANTAD '92	AECEC, CCI	(LGT) M. Lebleu (613) 995-8804	(CCI St. John's) Paul Rose (709) 772-4864
24-27 mars	Mexico	Salon de l'alimentation	AECEC, CCI	(LGT) M. Lebleu (613) 995-8804	(CCI St. John's) Paul Rose (709) 772-4864
28 mars au 4 avril	Chili	Fidae '92	AECEC	(LGT) W. P. Schutte (613) 996-5358	
27-28 avril	San Juan	Salon de l'alimentation de San Juan	AECEC, CCI		(CCI St. John's) Paul Rose (709) 772-4864
12-16 mai	Santiago	Expo Min '92 (Stand canadien)	AECEC	(LGT) D. Jacques (613) 996-5549	(Ambassade can. au Chili) T. Turner (011-56-2) 696-2256

(WHERE PARTICIPATION BY CANADIAN FIRMS IS SUPPORTED BY EAITC)

AFRICA AND MIDDLE EAST

DATE 1992	LOCATION OF EVENT	EVENT	SPONSORING ORGANIZATION	EAITC CONTACT	LOCAL CONTACT
January 11-14	Bahrain	MEFEX '92	ITC, EAITC		(ITC Winnipeg) Tony van Rosmalen (204) 983-2387
Feb. 9-12	Dubai	Arab Oil and Gas Technology Show (Info Booth)	EAITC		(Cnd Embassy Kuwait) (011-965) 255-5754 255-5934
Feb. 26 to March 3	Kuwait	Kuwait International Trade Fair (Info booth)	EAITC		(Cnd Embassy Kuwait) (011-965) 255-5754 255-5934
March	Algeria	Computer and Telecommunications Show	ITC		(ITC Winnipeg) Tony van Rosmalen (204) 983-2387
March	Morocco	Technical Seminars on Management Consulting	ITC		(ITC Winnipeg) Tony van Rosmalen (204) 983-2387

(PARTICIPATION CANADIENNE PARRAINÉE PAR AECEC)

AFRIQUE ET MOYEN-ORIENT

DATE 1992	LIEU DE L'ÉVÉNEMENT	ÉVÉNEMENT	ORGANISME PROMOTEUR	CONTACT AECEC	CONTACT LOCAL
11-14 janvier	Bahreïn	MEFEX '92	CCI, AECEC		(CCI Winnipeg) Tony van Rosmalen (204) 983-2387
9-12 février	Dubai	Salon arabe de la technologie des hydrocarbures (stand d'information)	AECEC		(Ambassade du Canada au Koweït) (011-965) 255-5754 255-5934
26 fév. au 3 mars	Koweït	Foire commerciale internationale du Koweït (stand d'information)	AECEC		(Ambassade du Canada au Koweït) (011-965) 255-5754 255-5934
Mars	Algérie	Salon de l'informatique et des télécommunications	CCI		(CCI Winnipeg) Tony van Rosmalen (204) 983-2387
Mars	Maroc	Colloques techniques sur le conseil de gestion	CCI		(CCI Winnipeg) Tony van Rosmalen (204) 983-2387

(WHERE PARTICIPATION BY CANADIAN FIRMS IS SUPPORTED BY EAITC)

EASTERN & WESTERN EUROPE

DATE 1992	LOCATION OF EVENT	EVENT	SPONSORING ORGANIZATION	EAITC CONTACT	LOCAL CONTACT
Jan. 27 to Feb. 7	Norway, Sweden, Denmark, Finland	Telecommunications Mission to Nordics	EAITC	(TAE) D. Bingeman (613) 996-1425	
Jan. 28-31	Valletta, Malta	MOEX '92	EAITC	(RWTF) T. Gervais (613) 992-7001	
Jan. 31 to Feb. 9	Berlin	IGW (International Green Week Berlin)	EAITC	(RWTF) W. Rathwell (613) 996-5263	
February	Madrid	Defence Mission to Madrid	EAITC	(RWTF) G. McCallum (613) 996-1530	
February	United Kingdom	Underwater Defence Technology	EAITC	(RWTF) G. McCallum (613) 996-1530	
Feb. 2-9	Thessaloniki Greece	Agrotica International Fair	EAITC	(RWTF) G. McCallum (613) 996-1530	
Feb. 10-13	Paris	P.C. Forum	EAITC	(RWTF) R. Parker (613) 943-893	
Feb. 18-21	Cologne	Domotechnica '92	EAITC	(RWTF) G. McCallum (613) 996-1530	
Feb. 27 to March 1	Munich	Ispo (Spring) '92	EAITC	(RWTF) T. Gervais (613) 992-7001	
March	Paris	Salon de la Franchise	EAITC	(RWTF) W. Rathwell (613) 996-5263	
March	Paris	SIA '92	EAITC	(RWTF) L. Reardon (613) 996-2147	
March	Birmingham, U.K.	Birmingham Trade Mission	ITC, EAITC		(ITC Halifax) Susan Sweeney (902) 426-9416

CALENDRIER DES ÉVÉNEMENTS RELIÉS À L'EXPORTATION (À L'ÉTRANGER)

Édition: Janvier - Juin 1992

(PARTICIPATION CANADIENNE PARRAINÉE PAR AECEC)

EUROPE DE L'EST ET EUROPE DE L'OUEST

Page 1

DATE 1992	LIEU DE L'ÉVÉNEMENT	ÉVÉNEMENT	ORGANISME PROMOTEUR	CONTACT AECEC	CONTACT LOCAL
27 janv. au 7 fév.	Norvège, Suède, Danemark, Finlande	Mission dans les pays scandinaves - Télécommunications	AECEC	(TAE) D. Bingeman (613) 996-1425	
28-31 janv.	La Vallette, Malte	MOEX 1992	AECEC	(RWTF) T. Gervais (613) 992-7001	
31 janv. au 9 fév.	Berlin	Semaine verte internationale de Berlin	AECEC	(RWTF) W. Rathwell (613) 996-5263	
Février	Madrid	Mission à Madrid - Secteur de la défense	AECEC	(RWTF) G. McCallum (613) 996-1530	
Février	Royaume-Uni	Technologie de la défense sous-marine	AECEC	(RWTF) G. McCallum (613) 996-1530	
2-9 fév.	Salonique Grèce	Foire internationale Agrotica	AECEC	(RWTF) G. McCallum (613) 996-1530	
10-13 fév.	Paris	P.C. Forum	AECEC	(RWTF) R. Parker (613) 943-893	
18-21 fév.	Cologne	Domotechnica 1992	AECEC	(RWTF) G. McCallum (613) 996-1530	
27 fév. au 1 ^{er} mars	Munich	Ispo (printemps) 1992	AECEC	(RWTF) T. Gervais (613) 992-7001	
Mars	Paris	Salon de la franchise	AECEC	(RWTF) W. Rathwell (613) 996-5263	
Mars	Paris	SIA 1992	AECEC	(RWTF) L. Reardon (613) 996-2147	
Mars	Birmingham, R.-U.	Mission commerciale à Birmingham	CCI, AECEC		(CCI Halifax) Susan Sweeney (902) 426-9416

(WHERE PARTICIPATION BY CANADIAN FIRMS IS SUPPORTED BY EAITC)

EASTERN & WESTERN EUROPE

DATE 1992	LOCATION OF EVENT	EVENT	SPONSORING ORGANIZATION	EAITC CONTACT	LOCAL CONTACT
March	Brussels	Batibouw '92	ITC, EAITC	(RWTF) W. Rathwell (613) 996-5263	(ITC Winnipeg) Tony van Rosmalen (204) 983-2387
March 1-5	Paris France	New Exporters to Overseas (NEXOS) Mission - SIMA Agricultural Equipment Show	EAITC		(ITC Saskatoon) T. Rogers (306) 975-4365
March 7-12	Barcelona	Alimentaria '92	ITC, EAITC	(RWTF) T. Gervais (613) 992-7001	(ISTC Winnipeg) Dave Lewis (204) 983-5943
March 8-11	Cologne	International Hardware Fair	EAITC	(RWTF) G. McCallum (613) 996-1530	
March 8-11	Duesseldorf	IGEDO '92 (International Fashion Fair)	EAITC	(RWTF) L. Reardon (613) 996-2147	
March 8-14	Verona Italy	Fieragricola	ITC, EAITC		(ITC Saskatoon) T. Rogers (306) 975-4365
March 10-13	Brighton, U.K.	Oceanology International '92	EAITC	(RWTF) G. McCallum (613) 996-1530	
March 11-18	Hannover	Cebit '92	EAITC	(RWTF) R. Parker (613) 996-2147	
March 25-26	Kortrijk Belgium	Software Automation	ITC, EAITC		(ITC Saskatoon) T. Rogers (306) 975-4365
March 30	Noorwijk/ Netherlands	Roundtable Geographic Information	EAITC, Investment Canada	(TAE) Jerry Szymanowski (613) 995-7572	(Cdn Embassy The Hague) Prisca Haemers (011-31-70) 361-4111
April '92	Brussels/ Belgium	Telecommunications Show	EAITC, Investment Canada	(RWT) Céline Boies (613) 996-7544	(Cdn Embassy Brussels) Bruno Picard (011-31-70) 735-60-40

CALENDRIER DES ÉVÉNEMENTS RELIÉS À L'EXPORTATION (À L'ÉTRANGER)

Édition: Janvier - Juin 1992

(PARTICIPATION CANADIENNE PARRAINÉE PAR AECEC)

EUROPE DE L'EST ET EUROPE DE L'OUEST

Page 2

DATE 1992	LIEU DE L'ÉVÉNEMENT	ÉVÉNEMENT	ORGANISME PROMOTEUR	CONTACT AECEC	CONTACT LOCAL
Mars	Bruxelles	Batibouw 1992	CCI, AECEC	(RWTF) W. Rathwell (613) 996-5263	(CCI Winnipeg) Tony van Rosmalen (204) 983-2387
1 ^{er} -5 mars	Paris France	Mission NEXOS (Nouveaux exportateurs sur les marchés étrangers) Salon de la machinerie agricole SIMA	AECEC		(CCI Saskatoon) T. Rogers (306) 975-4365
7-12 mars	Barcelone	Alimentaria 1992	CCI, AECEC	(RWTF) T. Gervais (613) 992-7001	(ISTC Winnipeg) Dave Lewis (204) 983-5943
8-11 mars	Cologne	Salon international de la quincaillerie	AECEC	(RWTF) G. McCallum (613) 996-1530	
8-11 mars	Düsseldorf	IGEDO 1992 (salon international de la mode)	AECEC	(RWTF) L. Reardon (613) 996-2147	
8-14 mars	Vérone Italie	Fieragricola	CCI, AECEC		(CCI Saskatoon) T. Rogers (306) 975-4365
10-13 mars	Brighton, R.-U.	Oceanology International 1992 (océanologie)	AECEC	(RWTF) G. McCallum (613) 996-1530	
11-18 mars	Hanovre	Cebit 1992	AECEC	(RWTF) R. Parker (613) 996-2147	
25-26 mars	Kortrijk Belgique	Automatisation des logiciels	CCI, AECEC		(CCI Saskatoon) T. Rogers (306) 975-4365
30 mars	Noorwijk Pays-Bas	Table ronde - Géomatique	AECEC, Investissement Canada	(TAE) Jerry Szymanowski (613) 995-7572	(Ambassade du Canada à La Haye) Prisca Haemers (011-31-70) 361-4111
Avril	Bruxelles Belgique	Salon des télécommunications	AECEC, Investissement Canada	(RWT) Céline Boies (613) 996-7544	(Ambassade du Canada à Bruxelles) Bruno Picard (011-31-70) 735-60-40

TRADE EVENTS CALENDAR - OUTSIDE CANADA

Edition: January - June 1992

(WHERE PARTICIPATION BY CANADIAN FIRMS IS SUPPORTED BY EAITC)

EATERN & WESTERN EUROPE

Page 3

DATE 1992	LOCATION OF EVENT	EVENT	SPONSORING ORGANIZATION	EAITC CONTACT	LOCAL CONTACT
April 6-10	Utrecht/ Netherlands	Mission to HET Instrument	EAITC	(TAE) Jerry Szymanowski (613) 995-7572	(Cdn Embassy The Hague) C. Rowley (011-31-70) 361-4111
May 5-9	Brussels	Eurotech '92	EAITC		(Cnd Embassy Belgium) F. Keymolen (011-32-2) 735-60-40
May 8-30	Europe	European Study Mission	ITC, EAITC		(ITC Halifax) Susan Sweeney (902) 426-9416
June	Stockholm, Sweden	Exhibition of Chemical Protective Defence Equipment	EAITC		(Cnd Embassy Stockholm) E.C.H. Shelly (011-46-8) 23-79-20

(PARTICIPATION CANADIENNE PARRAINÉE PAR AECEC)

EUROPE DE L'EST ET EUROPE DE L'OUEST

Page 3

DATE 1992	LIEU DE L'ÉVÉNEMENT	ÉVÉNEMENT	ORGANISME PROMOTEUR	CONTACT AECEC	CONTACT LOCAL
6-10 avril	Utrecht Pays-Bas	Mission à la foire HET - Instruments	AECEC	(TAE) Jerry Szymanowski (613) 995-7572	(Ambassade du Canada à La Haye) C. Rowley (011-31-70) 361-4111
5-9 mai	Bruxelles	Eurotech 1992	AECEC		(Ambassade du Canada en Belgique) F. Keymolen (011-32-2) 735-60-40
8-30 mai	Europe	Mission d'étude européenne	CCI, AECEC		(CCI Halifax) Susan Sweeney (902) 426-9416
Juin	Stockholm Suède	Exposition sur l'équipement de protection chimique	AECEC		(Ambassade du Canada à Stockholm) E.C.H. Shelly (011-46-8) 23-79-20

DOCS
CA1 EA660 T62 EXP
1992 January/June
Trade events calendar = Calendrier
des evenements d'exportation
43260808

LIBRARY E A / BIBLIOTHÈQUE A E

3 5036 01029573 4



External Affairs and
International Trade Canada

Affaires extérieures et
Commerce extérieur Canada